

# Carta Cha Sacuhun Ra Apóstol Pablo Chi Ñáyiví Ñuu Roma Cha Yihí Cuenda Nyoo

*Nu sacuhun ra Pablo tutu chi ñu cuenda Nyoo ñu Roma*

<sup>1</sup> Yuhu ra Pablo cuví noo ra sacuví tyiño nuu ra Jesucristo. Nacana ra chii, ta nacachí ra chii vatyi cuví apóstol chi ra, tacuhva vatyi sacote chi ñáyiví yoso caa sacacú Nyoo añima yo.

<sup>2</sup> Ihya cuví tuhun cha catyí Nyoo chi yo tyi cusacuví ra, ta chicunyaá nu tutu tuhun ra tandihí cha tyaá ra profeta ta cha naha. <sup>3</sup> Ican ihya cuví tuhun Sutu Mañi yo Jesucristo Sehe Nyoo cha cahán chi tuhun, vatyi quichí ra siqui ñuhu ñayiví chihin coño ñuhu ra tari coño ñuhu maa yo. Tata rey David cuví chi ra. <sup>4</sup> Ta Nyoo chihin Tatyí Ii ra sacotó cachi ra chi yo vatyi Sehe ra cuví chi ra, vatyi sanandotó ra chi ra chihin cha ndicha ñuhu ra. <sup>5</sup> Ta cha cuenda maa ra Jesucristo chahá Nyoo tumañi iñi chi nyuhu cha cuhun ndi cucaca ndi tyiño ra, tacuhva nachino iñi ñáyiví chi ra nicahnu ñuhu ñayiví, ta quichaha ñu chi ra. <sup>6</sup> Ta mahñu ñu cuan, ñohó tucu nyoho vatyi suri nacana tucu ra Jesucristo chi nyoho.

<sup>7</sup> Sacuhín tutu ihya chi tandihí nyoho cha iyó ndo ñuu Roma. Cuñí Nyoo chi ndo ta nacana ra chi ndo vatyi coo ndo noo ñayiví cachi cha sacahnu ndo chi ra. Na naquehen ndo cha vaha ta cha taxi

ri cuñí añima ndo cha chahá Sutu yo Nyoo ta Sutu Mañi yo Jesucristo chi yo.

*Nu catyí ra Pablo vatyí cuñí ra cuhun ra ñuu Roma*

<sup>8</sup> Cha xihna ri chahí tyahvi nyoo chi Nyoi chihin sivi ra Jesucristo, cha cuenda tandihí nyoho. Vatyí tandihí ri ityi cahán ñu tuhun vatyí chinó xaan iñi ndo chi ra Jesucristo. <sup>9</sup> Ta tyiño nuu Nyoo sacuví yuhu chihin cha tandihí añime. Ta cahín tuhun yoso caa sacacu ra chi yo cha cuenda Sehe ra. Ta Nyoo cuví ra testigu vatyí chitó ra tyi tyicuan ri nichón iñi chi ndo cuhva cha chicán tahvi chi ra. Ta chicán tahvi cha cuenda ndo. <sup>10</sup> Chiquén chi Nyoo na cuvi cuhva cuñí ra, ta cuhin nu nyicú ndo, vatyí cha naha xaan cuñí cuhin. <sup>11</sup> Vatyí cuñí tyinyei chi ndo, ta naquehen ndo cha vaha cha chahá Nyoo ta cuní ca iñi ndo. <sup>12</sup> O cuñí chi catyí vatyí saní yo iñi tahan yo chihin cha chinó iñi yo, tari chinó iñi nyoho ta yuhu ñandihí.

<sup>13</sup> Yañi, cuñí tyi coto ndo vatyí cuaha xaan chaha cuñí cunyehe nu nyicú ndo, soco nya vityin ta ña chaha chi cuhva chii. Cuñí vatyí cuní ca iñi ndo tari nduní ca iñi ñu vehe ñuhu inga ñuu nu chahín. Vatyí tatu nduní iñi ndo, nduní tucu iñi yuhu. <sup>14</sup> Vatyí nyaá siqui cha cahin tuhun Nyoo chihin tandihí ñáyivi, an cuví ri ñu ñuu Grecia, an cuví ri ñu inga ñuu, an cuví ri ñu chiñi tuñi, an cuví ri ñu ña cutuñí iñi. Tahán chi cha cahin chihin tandihí ri ñu. <sup>15</sup> Yucuan chaha, cha cuenda yuhu, cuñí xain cahan tiqui tuhun Nyoo chihin nyoho cha iyó ndo ñuu Roma chiña.

*Tuhun Nyoo iyó xaan cha ndicha ñuhu chi*

16 Yuhu ña cahán nui cahín tuhun Nyoo, vatyí ihya cuví fuerza Nyoo cha sacacú chi tandihí ñáyiví cha chinó iñi chi ra. Ta cha xihna ri chi ñu Israel. Ta cha cu uvi, ñu inga ñuu. 17 Vatyí tuhun Nyoo ihya, sañahá chi chi yo yoso caa sacuvahá Nyoo chi yo nuu ra chihin cha chinó iñi yo chi ra. Ta suri cha cuenda cha chinó iñi yo, coo yo ñayiví chaa chihin ra. Tyehe caa nyaá nu tutu tuhun Nyoo: “Ñu cha nduvahá añima sahá Nyoo, coo ñu noo ñayiví chaa chihin cha chinó iñi ñu chi ra.”

### *Tandihí ñáyiví ta iyó cuatyí ñu*

18 Ta nyehé yo vatyí nya nu nyaá Nyoo nya andiví ta tachí tuñi ra chi ñáyiví quiñi iyó, ñáyiví ña vaha. Ta cha quiñi iyó ñu, ña chahá chi coto ñu cha ndicha. 19 Chitó vaha ñu tyi tuhun vaha cuví tuhun Nyoo vatyí suri maa Nyoo sañahá ra chi ñu. 20 Vatyí vasi ña nyehé yo chi ra, cuví coto yo vatyí iyó ra vatyí nyehé yo tandihí cha savahá ra. Nyata chinqo ñuhu ñayiví ta tandihí cha savahá ra ta sañahá chi chi yo vatyí maa ra cuví Nyoo, ta tunyee iñi cha iyó chi ra ma ndihí maa. Yucuan chaha ma cuví catyí ñáyiví tyi yori Nyoo iyó. 21 Ta vasi cha chitó ñu tyi iyó noo Nyoo cahnu, soco ña sacahnú ñu chi ra tari cuhva tahán chi cha sacahnú yo chi ra. Ni ña nacuhva ñu tyahvi nyoo chi ra. Soco maa maa ri tuhun cha ñima ri tuhun chicá xiñi ñu. Ta cha cuenda cha ndava añima ñu, cutondo cha chiñi tuñi xiñi ñu ta ndoo ñu nu ñaa iñi. 22 Vasi catyí ñu tyi chitó xaan ñu soco ñu tondo cuví ñu. 23 Vatyí cha nuu cha sacahnú ñu chi Nyoo ra cahnu ca cuví, ra ña tuhva chihi; sacahnú ñu chi xitohyo cha caá tari caá ñáyiví tuhva chihi. Ta nyacua nya xitohyo cha

tari caá saa, ta coo, ta quití cha cumi tahan chaha, ta sacahnú ñu.

<sup>24</sup> Yucuan chaha saña ndaha ndihí Nyoo chí ñu na sacuvi ñu tandihí cha quiñi caa cha quichí cuvi iñi ñu. Yucuan chaha maa maa ri tuhun cha cahán nuu yo nyacuví ñu chihin tahan ñu. <sup>25</sup> Vatyí ña chinó iñi ñu cha ndicha vaha Nyoo. Vatyí noo cha ña ndicha, yucuan chinó iñi ñu. Ta sacuvahá ca ñu, ta casacahnú ca ñu cha savaha Nyoo ta ña cuñi ñu sacahnú ñu chí maa maa ra. Vatyí chí maa ra tahán chí sacahnú yo tyicuan ri maa. Ta na cuvi chí tyicuan caa.

<sup>26</sup> Yucuan chaha saña ndaha Nyoo chí ñu na sacuvi ca ñu cha chahá ticahan nuu chí ñu. Vatyí nyacua nya ñusihí nasama ñu cuhva nyacuví ñu, vatyí ca iyó ñu chihin tahan sihi ñu, ta ña tahán chí tyicuan caa. <sup>27</sup> Ta tyicuan caa tucu rayí, casandihí ra cha ca iyó ra chihin ñasihí ra, ta quichí cuvi iñi ra cacao ra chihin tahan yí ra. Ta canyacuví ra chihin ra tahan ra, tuhun cha chahá ticahan nuu chí ra. Ta cha cuenda cuan tachí tuñi Nyoo chí ra ta tiví ra cha cuenda cha quiñi caa cha canyacuví ra. <sup>28</sup> Ta chaha cha ña cuñi ca ñáyivi nacoto nuu ñu chí Nyoo, yucuan chaha saña ndaha ra chí ñu na caca maa xiñi ñu cha quiñi caa, ta sacuvi ñu cha ña tahán chí sacuvi ñu. <sup>29</sup> Vatyí tandihí nuu cha ña vaha sacuví ñu. Iyó ñu chihin inga rayí ta ñima yí ñu cuví. Ta iyó ra chihin inga ñusihí ta ñima ñasihí ra cuví. Quiñi xaan iyó ñu. Quichi cuvi xaan iñi ñu coo ca chí ñu. Nyacuví ñu cha quiñi caa. Nyiyó xaan iñi ñu cha chí inga ñáyivi. Chahñi ñu. Iyó ñu tisihí chihin tahan ñu. Sandaví ñaha ñu chí tahan ñu. Ta quiñi xaan ca iyó ñu. Ta ñí ñu cuendu.

<sup>30</sup> Cahán ña vaha ñu siqui inga ñáyivi. Ta tasi cuñí ñu nyehe ñu chi Nyoo. Tyityi iñi ñu. Ta cahnu sahá ñu chi ñu. Casanducuahá ca ñu cha quiñi caa. Ta ña quichahá ñu chi sutu ñu, ta chi sihi ñu. <sup>31</sup> Ña cuñí ñu tyasoho ñu tuhun vaha. Ña sacuví ñu tuhun cahán ñu. Yori maa chi cuñí ñu. Ta ña casahá ñu ticahnu iñi chi tahan ñu. Ña ndahvi cuñí ñu nyehe ñu chi tahan ñu. <sup>32</sup> Maa ñu chitó vaha ñu ñáá cha catyí Nyoo tyi sacuví ñu, chitó ñu vatyí ñu casacuví cha ña vaha, tahán chi tuhun chihi chi ñu ta cahun ñu anyaya. Soco maa ñu sañihí ca ñu sacuví ñu. Ta nyacua sii cuñí ñu tatu sacuví inga ñáyivi cha quiñi caa.

## 2

### *Tachí tuñi Nyoo chi ñáyivi soco chihin cha ndicha*

<sup>1</sup> Yucuan chaha ñahri siqui tyaá ndo, nyoho ñu cha nyehé cha caá inga ñu ta cahán ndo. Ñahri saha, savahri ñu, yóó ri ñu cuví ndo. Vatyí tatu nyehún cha caá inga ñu ta cahún, suri maun sacoun cuatyun. Vatyí suri ñin ri cha sacuvún chihin ñu nyehún ta cahún. <sup>2</sup> Vatyí chitó yo vatyí Nyoo tachí tuñi ra chi ñu nyacuví tyehe caa, soco chihin cha ndicha ta chihin cha ndaa, tachí tuñi ra. <sup>3</sup> Ta yoho cha cahán nyaun chi inga ñu, suri ñin ri cha sacuvún chihin ñu. Cutachi tuñi Nyoo chuun cha cahún tyehe caa. <sup>4</sup> ¿Ñáá tuhun ña quichahún cha cundahvi cuñi Nyoo nyehé ra chi yo ta cunyeé xaan ra cha sacuví yo? Vaha xaan ñáyivi cuví ra chihin yo. ¿Atu ña tuví iñun vatyí cha cuenda cha cundahvi cuñi ra nyehé ra chuun, ta nyatú ra cha nasamon kuhva iyón? <sup>5</sup> Soco yoho

ndava xaan añimon. Ta ña cuñún nasamon cuhva iyón. Ican cuan cuví cuatyun cha sacayá xauñ, ta cuxaan ca cuñí Nyoo nyehé ra chuun ta ñihi ca cutachi tuñi ra chuun quiví cutachi tuñi ra chi ñáyiví. Ta cunyehe yo tyi chihin cha ndaa ta chihin cha ndicha tachí tuñi ra chi yo. <sup>6</sup> Tatu sacuví yo cha ña vaha, cutahan chi cha ña vaha chi yo. Tatu sacuví yo cha vaha cutahan chi cha vaha chi yo quiví cutachi tuñi ra chi yo. <sup>7</sup> Ta cuhva ra ñayiví cha ma naa ca maa coo ñu cha nanducú cha vaha ta cha cahnu cuví Nyoo, ñu nanducú cuvaha nuu ra, ñu cha cuñí coo tyicuan ri maa. Cuhva ra tandihí cuan chi ñu cha cuenda vatyí sacuví ñu maa maa ri cha vaha chihin cha cama iñi ñu. <sup>8</sup> Soco ñihi xaan cutachi tuñi ra chi ñáyiví sacuví cuhva cuñí maa, ta ña cuñí ñu quichaha ñu tuhun ndicha Nyoo, ta sacuví ñu cha ña vaha. <sup>9</sup> Cuaha xaan tindoho ta tucuihya iñi cunyehe tandihí ñu casacuví cha ña vaha. Ta cha xihna ri cutachi tuñi ra chi ñu ñuu Israel, ñáyiví cuenda ra. Ta tyicuan caa tucu cutachi tuñi ra chi ñu cha ñima ñu Israel cuví. <sup>10</sup> Soco chi tandihí ñu cha sacuví cha vaha, Nyoo cucuhva ra cha cucahnu ñu chihin ra, cha xihna ri chi ñu Israel, tyicuan ta chi ñu cha ñima ñu Israel cuví. Ta cucatyí ra tyi siñ cuñi ra chihin ñu. Ta cucuhva ra cha taxi ri coo añima ñu.

<sup>11</sup> Vatyí Nyoo ña cachí ra chi yo. Cuví ri yo ñu chitó, o cuví ri yo ñu ña chitó, ñn ri cuhva cuñí maa ra chi yo. <sup>12</sup> Vatyí tandihí ñu casacuví cuatyí ta ña chitó ñu ley cha chahá Nyoo chi ra Moisés, cunaa ñu nuu Nyoo soco ñima cha cuenda tuhun cha catyí ley cuan. Ta ñu casacuví cuatyí ta chitó vaha ñu ley cha chahá Nyoo chi ra Moisés, cutachi tuñi Nyoo chi ñu yoso cuhva catyí suri maa nuu ley cuan.

13 Vatyí ñu cha chiñí ley, ta ña nyacuví ñu cuhva catyí Nyoo, ñima ñáyiví vaha cuví ñu nuu ra. Soco tyehe ta iyó noo ñu sacuví cuhva catyí ley, ican ñu cuan, vaha ñu nuu Nyoo. 14 Tatu ñima ñu Israel cuví ñu ta ña chitó ñu ley cuan, soco tuví iñi ñu yoso caa coo ñu; cha tuví iñi ñu chichi añima ñu, ican cuví ley ñu. 15 Vatyí chihin cuhva iyó ñu, sañahá ñu vatyí añima ñu ñohó ley Nyoo. Cha chiñi tuñi ñu cuví cha ndaa cuenda ñu, vatyí suri maa ñu tuví iñi ñu tatu vaha o ña vaha cha nyacuví ñu. 16 Cha tyaa Nyoo tyiño chi ra Jesucristo vatyí coo quiví cusandaa ra cuatyí tandihí ñáyiví iyó siquí ñuhu ñáyiví cha cuenda tandihí tuhun xehe cha sacuví ñu. Tari cuhva catyí tuhun Nyoo cha cahín chihin ndo, tyicuan caa cusandaa ra cuatyí yo.

*Ñu Israel nyicón ñu ley cha chaha Nyoo chi ra Moisés*

17 Soco yoho catyún tyi ra Israel cuvún. Ta catyún tyi sacuvún cuhva catyí ley cha chaha Nyoo chi ra Moisés, ra cuví nuu chi ñu Israel quiví cuan. Ta cahnu sahún chuun tyi catyún tyi caá tuhun Nyoo añimon. 18 Ta chitón cuhva cuñí Nyoo ta ley cuan sañahá chi chuun cha nacachún cha vaha, catyún. 19 Ta vaha xaan sañahún ityi chi ñu cuaa, cuñí maun. Vaha xaan sacatón ñuhú chi ñu cuahan nu ñaa iñi, cuñí maun. 20 Ta cuñí maun vatyí chitón saquehen ityun chi ñu cha ña chitó. Ta vatyí chitón tandihí cuii ley ta cha ndicha, chitón yoso caa sañahun chi ñu ña chitó, cuñí maun. 21 Tatu tyicuan caa yoho sañahún chi inga ñáyiví, ¿ñáá tuhun ña sañahún chi maun? Tatu suri maun catyún vatyí ña tahán chi suhu yo, ¿ñáá tuhun cha tyi maun

suhún? <sup>22</sup> Tatu suri maun catyún vatyí ña tahán chi coo inga ñushi chi noo rayí, o inga rayí chi noo ñaha síhi, ¿ñáá tuhun cha vatyí maun tyicuan caa sacuvún? Tatu tasi cuñún chi xitohyo, ¿ñáá tuhun cha suhún cha tyayí cha iyó nu nyicú chi chichi vehe ñuhu? <sup>23</sup> Cahnu sahún chuun vatyí chitón ley Nyoo, soco tìcahan nuu chahún chi Nyoo cha cuenda cha ña sacuvún ley cuan. <sup>24</sup> Yucuan chaha vatyí nu tutu tuhun Nyoo catyí chi tyehe caa: “Ñu cha ñima ñu Israel cuví, cahán ña vaha ñu síqui Nyoo cha catyí nyoho”, catyí chi.

<sup>25</sup> Ndicha vatyí cha sacuví ñu tuhun cha tah-nyá chiin ñí xiñi ndivun ta leun, cha saha ñu circuncidar chuun cuví cuan, tari noo seña cha sañahá vatyí ñáyiví chi Nyoo cuvún. Tuhun cuan tyinyeé chi chuun soco tatu quichahún tandíhi ley cha chaha Nyoo chi ra Moisés ñandíhi. Soco tatu ña sacuvún cha catyí ley cuan, tari quiví cha ña sacuvún costumbre circuncisión cuví cuan. <sup>26</sup> Soco tatu ñu cha ña sacuví tuhun cuan, ta sacuví ñu cuhva catyí ley Nyoo, cusaha Nyoo tari cha sacuví ñu costumbre circuncisión cuan, vasí ña sacuví ñu. <sup>27</sup> Ra cha ña sacuví costumbre cuan, soco quichahá ra cuhva catyí ley, cusanatuví ra chi yoho cha ña quichahún, ta yoho, ra chitó ley ta ra sacuví costumbre circuncisión cuvún. <sup>28</sup> Vatyí ñima cha cuenda vatyí ñu Israel cuví ndo ta chihin cuan ta cuví ndo ñáyiví chi Nyoo. Ta ni ñima cha cuenda cha sacuví ndo tuhun circuncisión. <sup>29</sup> Vatyí ñáyiví nyaá ley Nyoo añima, ican ñu cuví ñu ñu Israel cha ndicha vaha. Tari quiví tyaa Tatyí Ii seña cuan añima ñu, ta ñima ñí ri ñu. Tatyí Ii Nyoo sacuví cuan, ñima ley cha nyaá nuu tutu. Ta



ñáyivi ihya cucuvi ñu ñu vaha nuu Nyoo, ta ñima nuu ñáyivi ri.

### 3

<sup>1</sup> Tatu tyicuan caa, ¿ñáá cha tyinyeé chi yo cha cuví yo ñu Israel? ¿O atu tyinyeé chi chi yo cha sacuví yo tuhun circuncisión? <sup>2</sup> Cuaha cuhva tyinyeé chi. Cha xihna ri, Nyoo chaha ra ley maa ra chi yo ñu Israel. <sup>3</sup> Soco yoso caa tatu yihí ñu Israel ta ña chinó iñi ñu cuhva catyí Nyoo, ¿atu cha catyí ñu cuan ta ma sacuvi ca Nyoo cuhva catyí ra? <sup>4</sup> ¡Ñima! Soco na saha yo cuenda vatyí Nyoo ndicha ra. Sacuví ra tandihí cuhva cha catyí ra. Vasi tandihí ñáyivi cahán ñu cuendu. Vatyí nu tutu Nyoo catyí chi tuhun ra tyehe caa:

Sutu Mañi yuhu, cunyehe ñáyivi vatyí ñahri cuendu cahún.

Ta cunyehe vaha ñu chuun vatyí ndicha cha cahún.

<sup>5</sup> Chitó yo vatyí vaha ca quetuvi noo cha ndii tatu nyaá noo cha mecu xiin. Ndií xaan ca nyehe cuan. Cha ndicha cuví cuan. Soco catyí ñáyivi vatyí tyicuan caa tucu maa Nyoo chihin yo, ndii xaan ca natuvi ra tatu yoó ta cunyacuví ca yo cha quiñi caa. Sacahnú yo chi ra cuví cuan, catyí ñu. Tyicuan ta ña tahán chi tachi tuñi ra chi yo, catyí ñu. Soco tatu tachí tuñi ra chi yo, ña vaha ra vatyí yoó sacahnú yo chi ra, catyí ñu. <sup>6</sup> Ña vaha cuhva cahán ñu, vatyí tyehe ta ña vaha Nyoo ma cuví tachi tuñi ra chi yo. Soco chitó yo tyi tahán chi tachi tuñi ra chi yo cha cuenda cuatyí yo. <sup>7</sup> Tatu nyehé yo tyi vaha Nyoo chihin cuatyí sacuví ñáyivi, ¿atu tahán chi tachi tuñi ra chi ñu?

Catyí ñu tyi ña tahán chi, soco ña ndicha. <sup>8</sup> Tyehe ta ndicha cha cahán ñu cuan, vaha taxin ca sacuvi yo maa maa ri cha quiñi caa tacuhva nyehe ñáyivi tyi Nyoo vaha ra. Yihí ñu catyí ñu tyi tyicuan caa sañahá ndi. Ta cutachi tuñi Nyoo chí ñu chaha cha catyí tyi cahán ñu cuendu siqui ndi.

*Tandihí yo ta iyó cuatyí yo*

<sup>9</sup> Ta yoso caa ¿atu vaha ca yoó ñu Israel ta ñima ca inga ñáyivi? ¡Ñima! Vatyí cha yahá sañahi chi ndo vatyí iyó cuatyí tandihí yo. An cuví ri yo ñu Israel, an cuví ri yo ñu cha ñima ñu Israel cuví, soco iyó maa cuatyí yo. <sup>10</sup> Tyicuan caa catyí nu tutu Nyoo, nu catyí chí tyehe caa:

Yori maa ñáyivi vaha iyó, cha ni ña noo maa.

<sup>11</sup> Yori ñu cutuñí iñi tuhun Nyoo.

Yori maa nanducú chi Nyoo.

<sup>12</sup> Tandihí ñu sandoo ñu chi Nyoo, ta tandihí ñu ta sacunaq ñu chí ñu.

Yori maa ñu sacuví cha vaha.

Cha ni ña noo maa.

<sup>13</sup> Tari noo ñaña ndiyi cha tacohó yuhu cuví sucun ñu.

Vatyí quiñi xaan cahán ñu.

Ta cahán ñu cuendu. Tari cha venenu coo yihí yuhu ñu vatyí cahán uhvi ñu chí tahan ñu.

<sup>14</sup> Maa maa ri ca maa cha quiñi caa cahán ñu.

<sup>15</sup> Yatyí xaan ñu cha cacahñi ñu chí tahan ñu.

<sup>16</sup> Chahá xaan ñu tundoho ta tucuihya iñi chí ñáyivi chihin cuhva iyó ñu.

<sup>17</sup> Ta ña chitó ñu yoso caa cuhva coo taxi ri ñu chihin Nyoo, ni chihin tahan ñu.

18 Ni ña chicá iñi ñu tatu tachi tuñi Nyoo chi ñu noo quivi, catyí chi nu tutu Nyoo.

19 Chitó yo vatyí tandihí cha catyí ley chahnu cha quehen cuenda ra Moisés, catyí chi cha cuenda ñu nyicón ley cuan, tacuhva vatyí ma cuvi catyí ñu tyi ñahri cuatyí ñu. Soco coto ñu vatyí cutahan chi cutachi tuñi Nyoo chi ñu vatyí iyó cuatyí ñu. Ta tyicuan caa tucu tandihí ñáyivi iyó siqui ñuhu ñáyivi. 20 Ni minoo ñáyivi ma cuvi cuvaha ñu nuu Nyoo cha cuenda tyi sacuví ñu cuhva catyí ley. Soco ley cuan nyaá chi cha cuenda vatyí sacotó chi chi yo tyi iyó cuatyí yo.

*Cha cuenda cha chinó iñi yo chi Nyoo ta cuvaha yo nuu ra*

21 Soco vityin sandoó yo inchiyo xiin ley cuan ta cua nyehe yo vatyí iyó noo cuhva cuvaha yo nuu Nyoo. Suri maa Nyoo sañaha ra chi yo nu tutu tuhun ra cha tyaa profeta ta cha naha. Tatu sacuahá yo yucuan, coto yo noo cha ndicha.

22 Vatyí cha cuenda cha chinó iñi yo chi ra Jesu-cristo ta cuvaha yo nuu ra, ta sahá ra tuhun tyi ñahri cuatyí yo. Ta ña cachí ra chi yo tatu ñu Israel cuví yo o ñima.

23 Tandihí ri ñáyivi sacuví ñu cuatyí, ta cañi xaan nyaá ñu chihin cuhva cuñí Nyoo, ta cha tyaqui Nyoo ma cuvi cunyaa chihin ñu. 24 Soco cha cuenda cha vaha ñáyivi cuví Nyoo chihin yo, chahá maa ra cha cuvaha yo nuu ra, ta ña tñin cuenda ca ra cuatyí yo. Vatyí chahnya ra Cristo Jesús cuatyí yo. 25 Nyoo saquichí ra chi ra Cristo vatyí cati niñi ra ta cúvi ra nu cruzi cha catyí cuatyí yo. Ta vityin cuví saha Nyoo tucahnu iñi chi yo

tatu chinó iñi yo chi ra Cristo. Ta cuv̄i chi tyehe caa, tacuhva nyehe ñáyiv̄i tyi Nyoo vaha ra. Ta tyembu chahnu, Nyoo ña t̄iñ cuenda ra cuatyí ñáyiv̄i cha cuenda vatyí cuchaa chi noo quiv̄i cha cuquichi ra Cristo ta sanaa ra cuatyí ñu. <sup>26</sup> Ta tyicuan caa cuv̄i tacuhva vatyí nyehé ñáyiv̄i vatyí Nyoo tyicuan ri vaha ra, ta saha ra tuhun tyi vaha tandih̄i ñu chinó iñi chi ra Jesús.

<sup>27</sup> ¿Atu cuv̄i sacahnu yo chi yo vityin? Ma cuv̄i. ¿Ñáá tuhun? Cha cuenda vatyí ma cuv̄i catyí yo vatyí sacuv̄i yo cha catyí ley, ta yucuan chaha vaha yo nuu Nyoo. Vatyí cha cuenda cha chinó ri iñi yo chi ra ta cuvaha yo nuu ra. <sup>28</sup> Cha chitó vaha yo vityin vatyí Nyoo sacuvaha ra chi yo nuu ra chihin cha chinó iñi yo chi ra, ta ñima chihin cha sacuv̄i yo cha catyí ley ta cuvaha yo nuu ra.

<sup>29</sup> ¿Atu Nyoo cuenda ñu Israel ri cuv̄i ra? ¿Atu ñima suri ra cuv̄i Nyoo ñu cha ñima ñu Israel cuv̄i? Suri Nyoo tucu ñu cuan cuv̄i chi ra. <sup>30</sup> Vatyí noo tuhun ri maa ra iyó. Ta ican ra sacuvaha ra chi yo nuu ra cha cuenda cha chinó iñi yo chi ra. Cuv̄i ri yo ñu sacuv̄i tuhun circuncisión cuan, o cuv̄i ri yo ñu ña sacuv̄i. <sup>31</sup> Tatu tyicuan caa, ¿atu ña vaha ca ley chahnu cuan? ¡Ñima cha ña vaha ca! Vaha. Soco vityin chihin fuerza maa ra Cristo sañahá yo vatyí nd̄i maa cha catyí ley cuan ta nd̄icha.

## 4

*Cuhva chiyo ra Abraham sañahá chi chi yo yoso caa cuvaha yo nuu Nyoo*

<sup>1</sup> ¿Ñáá cha catyí yo cha cuenda ra Abraham sutu chahnu yo? ¿Ñáá cuenda catyí Nyoo vatyí vaha

ra? <sup>2</sup> Tyehe ta cuvaha ra nuu Nyoo cha cuenda cha sacuvi ra cha vaha, yucuan ndicha, cuví sacahnu ra chi ra, soco ñima nuu Nyoo. <sup>3</sup> Vatyí ¿ñáá catyí nu tutu tuhun Nyoo? Catyí chi vatyí ra Abraham chinó iñi ra chi Nyoo, ta cha cuenda cha chinó iñi ra chi Nyoo, Nyoo saha ra tuhun tyi vaha ra. <sup>4</sup> Vaha, vityin cuacuhve noo cuhva chi ndo: Tatu minoo ra sacuví ra noo tyiño, yahvi cha quehén ra ñima cha ñihi caha ra cuví, soco yahvi tyiño saha ra, ican cuví. <sup>5</sup> Soco tatu noo ra cha ña saha tyiño ta ñihi ra cha ñihi ra, noo cha ñihi caha ra cuví. Ta tyicuan caa cuví chihin noo ra cha ña nducu cuhva cacu cha cuenda cha sacuví ra ley, soco chinó iñi ra vatyí Nyoo sahá ra tucahnu iñi chi ñu iyó cuatyí, Nyoo cusaha ra tuhun tyi vaha ra cha cuenda cha chinó iñi ra chi ra. <sup>6</sup> Ra David cahan ra tuhun tusi iñi cha iyó chi ñáyivi cha saha Nyoo tuhun vatyí vaha ta ña tñn cuenda ra cuatyí cha sacuvi ñu. <sup>7</sup> Tyehe caa catyí ra David:

Ñáyivi cha saha Nyoo tucahnu iñi cuatyí, si xaan cuñí ñu, vatyí Nyoo ña tñn cuenda ra cuatyí ñu.

<sup>8</sup> Sii xaan cuñí ñu ña tñn cuenda Nyoo cuatyí.

<sup>9</sup> ¿Atu cha cuenda ri ñu sacuvi tuhun cha tahnya ñii cuví tusi iñi ihya, o cuví tucu chi cha cuenda ñu ña sacuvi cuan? Cha yaha sañahi chi ndo vatyí Nyoo saha ra tuhun tyi vaha ra Abraham cha cuenda cha chinó iñi ra chi ra. <sup>10</sup> Soco ¿ama saha ra tuhun tyi vaha ra? ¿Atu cha ni cumañi ca sacuvi ra Abraham tuhun circuncisión cuan, o cha yaha? Ñima nya cha yaha, soco cha ni cumañi ca. <sup>11</sup> Yaha cuan ta sacuvi ra Abraham tuhun cuan, tari noo

seña ri o sellu vatyi Nyoo cha yaha saha ra tuhun tyi vaha ra cha cuenda cha chinó iñi ra chi ra. Ta cha cuenda ihya cuví ra Abraham tari noo sutu tandihí yo ñu chinó iñi Nyoo vasi ña sacuví yo tuhun circuncisión. Ta tyicuan caa, Nyoo sahá ra tuhun vatyi vaha yo. <sup>12</sup> Ndicha vatyí ra Abraham cuví tucu ra sutu ñu casacuví tuhun cuan, soco tatu chinó tucu iñi ñu chi Nyoo tari chinó iñi tucu maa ra Abraham sutu chahnu yo, quiví cha ta sacuvi ca ra tuhun cuan.

*Chihin cha chinó iñi yo ta ñihí yo cha chahá Nyoo chí yo*

<sup>13</sup> Vatyí Nyoo catyí ra chi ra Abraham ta chi sehe ra vatyí cuhva ra cha cunyaca ñaha ñu ñuhu ñayiví chihin ra. Soco savaha Nyoo promesa cuan, ñima cha cuenda vatyí ra Abraham sacuví ra cha catyí ley, soco cha cuenda vatyí chinó iñi ra chi Nyoo, ta Nyoo saha ra tuhun vatyí vaha ra. <sup>14</sup> Tyehe ta maa maa ri ñu cha sacuví cuhva catyí ley, cuñihi ñu noo cha cucuhva Nyoo, ñahri yahví nyaá cha chinó iñi yo chi Nyoo, ta ni ñahri yahví nyaá cha catyí ra tyi cuhva ra chiyo. <sup>15</sup> Vatyí ley cuan sañahá chi vatyí tahán chi tachi tuñi Nyoo chi yo tatu ña sacuví yo cuhva catyí chi. Soco tyehe ta ñahri ley iyó, ñahri cuatyí yo coo.

<sup>16</sup> Yucuan chaha cuñihi yo promesa Nyoo cha cuenda cha chinó iñi yo chi ra, tacuhva vatyí cuvi chi noo tumañi iñi cha chahá ra chi tandihí yo cha cuví yo ñáyiví chi ra Abraham. Ñima ñu chinó ri iñi chi Nyoo ta quichahá ley cuan cuñihi, soco cuñihi tucu ñu cha ña ita iñi ley, soco chi Nyoo ri chinó iñi ñu tari chinó iñi ra Abraham. Ican ra cuví sutu

tandihí ñáyiví cha chinó iñi chi Nyoo. <sup>17</sup> Vatyí tari catyí Nyoo nu tutu ra tyehe caa: “¿Yoho cucuvun tari noo sutu cuaha xaan ñáyiví?”, coo síqui ñuhu ñáyiví”, catyí ra chi ra Abraham. Ta cha catyí ra tyicuan caa, cuñí chi catyi vatyí cuví yo sehe ra Abraham nuu Nyoo. Chinó iñi ra Abraham chi Nyoo, vatyí Nyoo sanandotó ra ndiyí, ta chihin tuhun cahán ra sacoo ra cha cumañi ca coo.

<sup>18</sup> Ra Abraham chinó iñi ra chi Nyoo vasi ma cuvi ñihi ra promesa cuan tyaá maa ra cuhva, vatyí cha chahnu xaan ra. Soco yihí iñi ra cha cuñihi ra. Ta tyicuan caa, ñihí ra promesa Nyoo ta cuví ra sutu cuaha ñáyiví, tari cuhva catyí Nyoo chi ra: “Tyehe caa cucucuaha ñáyiví chuun”, catyí ra chi ra. <sup>19</sup> Ra Abraham ña sandihí ra cha chinó iñi ra, vasi cha noo cientu cuiya ra ta tuví iñi ra vatyí cha cuñí cúvi ra. Tari maa ra ta tari cu Sara ñasihí ra, ma cuvi ca coo sehe ñu, tyi cha chahnu xaan ñu. <sup>20</sup> Soco ña ndu uvi iñi ra cha cuñihi ra cha catyí Nyoo tyi cuhva ra chi ra. Soco chinó iñi ra chihin cha ñi iñi ra. Ta yihí ca iñi ra chi Nyoo. Ta sacahnú ra chi ra, <sup>21</sup> cha cuenda vatyí chitó vaha ra vatyí Nyoo iyó tunyee iñi chi ra cha cusacuví ra cha catyí ra chi ra. <sup>22</sup> Yucuan chaha Nyoo saha ra tuhun tyi vaha ra cha cuenda cha chinó iñi ra chi ra.

<sup>23</sup> Saha Nyoo tuhun vatyí vaha ra Abraham chaha cha chinó iñi ra chi ra. Ña chicunyaá nuu tutu vatyí noo ri ra Abraham cuvaha ra, <sup>24</sup> soco chicunyaá tucu nuu tutu cha cuenda yoó. Vatyí sahá Nyoo tuhun tyi vaha tucu yo vatyí chinó iñi yo chi ra, vatyí ican ra sanandotó chi ra Jesús, Sutu Mañi yo. <sup>25</sup> Ta maa ra chaha cuenda chi ra Jesús tyi cúvi ra cha cuenda cuatyí yo, ta nandotó ra

tacuhva vatyi cuvi cuvaha yo nuu ra.

## 5

*Vityin cha nicoo vaha yo chihin Nyoo, cuaha cha vaha cucuhva ra chi yo*

<sup>1</sup> Ta cha yahā nduvahā añima yo nuu Nyoo cha cuenda cha chinó iñi yo chi ra, nicoo vaha yo chihin ra cha cuenda Sutu Mañi yo Jesucristo.

<sup>2</sup> Vatyí cha cuenda ra Cristo ñihí yo cha vaha Nyoo cha cuenda cha chinó iñi yo chi ra. Yucuan chaha ñi iñi yo ta si cuñí yo, ta yihí vaha iñi yo vatyi cucuhva ra cha cucahnu cuvi yo chihin ra. <sup>3</sup> Ta ñima yucuan ri cusí cuñí yo, tahán tucu chi cusí cuñí yo quivi nyehé yo tindocho. Vatyí chitó yo vatyi cha nyehé yo tindocho cuan cutuhva ca yo coo cha cama iñi yo. <sup>4</sup> Ta tatu chihin cha cama iñi yo, yahá yo tindocho, quita vaha yo nuu Nyoo. Ta yucuan ta chitó vaha yo tyi cuñihi yo ndi maa cha cucuhva ra chi yo. <sup>5</sup> Tatu yihí iñi yo chi maa ra, ma cucahan nuu yo nyehé yo chi ra, vatyi cuñí xaan ra chi yo cha cuenda Tatyí li ra cha chahā ra cunyaa añima yo.

<sup>6</sup> Vatyí quivi cha ña ñihí ca yo yoso caa sacuvi yo chihin cha cuaha cuatyí yo, quivi cuan quichi ra Cristo, quichi cúvi ra cha cuenda yo ñu iyó cuatyí.

<sup>7</sup> Chitó yo vatyi yori caña iñi cúvi tyiño nuu noo ñayivi. Vasi xityi ri caña iñi ñu cuhva ñu ñayivi ñu cha cuenda noo ñu vaha xaan. <sup>8</sup> Soco yucuan cuví nu sañahā Nyoo vatyi cuñí ra chi yo, vatyi quichi cúvi ra Cristo cha cuenda yo vasi iyó xaan cuatyí yo. <sup>9</sup> Ta vityin cha cha yahā cuvaha yo nuu Nyoo cuenda cha chihí ra Cristo, yucuan chaha chitó



vaha yo tyi ma cuhun ca yo anyaya nu cutachi tuñi Nyoo chi ñáyiví ña chinó iñi chi ra. <sup>10</sup> Quiví cuan xaan cuví iñi yo chi Nyoo, soco sanicoo vaha ra chi yo chihin ra cha cuenda cha chihí Sehe ra. Yucuan chaha chitó vaha yo tyi cusacacu ndihí ra chi yo vatyí iyó ñayiví ra Cristo añima yo vityin cha iyó vaha yo chihin ra. <sup>11</sup> Ta ñima ihya ri, soco cusí tucu cuñí yo chihin Nyoo cha cuenda Sutu Mañi yo Jesucristo, vatyí cha cuenda ra nicoo vaha yo chihin Nyoo.

### *Ra Adán ta ra Cristo*

<sup>12</sup> Cha cuenda noo rayí quihví cuatyí siquí ñuhu ñayiví ta chicoo tuhun chihi. Ta tuhun chihi cuan chicoo chi siquí tandihí ñáyiví vatyí tandihí ñu sacuví ñu cuatyí cha cuenda ra Adán. <sup>13</sup> Nyata ni cumañi ca cuhva Nyoo ley chi ra Moisés ta cha iyó cuatyí siquí ñuhu ñayiví, soco ña tñin Nyoo cuenda cuatyí ñáyiví ta ni cumañi ca cuhva ra ley cuan. <sup>14</sup> Soco nyacua nya quiví ra Adán ta nyacua nya quiví ra Moisés, chinyaca ñaha tuhun chihi chi ñu cha sacuví cuatyí, vasi ñima tahan cuatyí ra Adán cuví, cha ña quichaha ra chi Nyoo. Ta ra Adán cuví ra tari noo xiñahñu noo ra cha cua quichi.

<sup>15</sup> Soco cuatyí ra Adán ña ndiquí tahan chi chihin tumañi iñi cha chaha Nyoo chi yo. Vatyí cha cuenda cuatyí noo rayí cuan, cuaha xaan ñáyiví chihí. Soco sacacú Nyoo chi yo cha caha ri, cha cuenda noo ri rayí ta ican ra ihya cuví ra Jesucristo. Ta cahnu xaan ca cuví cuan. Ta cha cuenda cha vaha chi cuaha ñáyiví cuví. <sup>16</sup> Cuatyí noo ri rayí ra Adán cuan, ma cuví ndiquí tahan chi chihin cha sacacú Nyoo chi yo. Vatyí cha

cuenda cuatyí noo ri ra cuan, Nyoo tachí tuñi ra chi ñáyiví. Soco vityin chihin cha ñahri tyiyahví yo, Nyoo sacacú ra chi yo ta sahá ra tuhun tyi vaha yo nuu ra, vasi cuaha xaan cuatyí sacuví yo. <sup>17</sup> Ndicha vatyí quichahá nyaca ñaha tuhun chihi siqui ñuhu ñáyiví cha cuenda cuatyí noo ri rayí. Ta cha tyicuan caa chitó yo vatyí cahnu ca cuví cha vaha cha sacuví nonga ra, ra Jesucristo. Vatyí tandihí ñu cha ñihí cha vaha cha chahá Nyoo, cha cuvahá ñu nuu ra, ta iyó ñu ñáyiví chaa chihin tunyee iñi ra Jesucristo. <sup>18</sup> Tari cha catyí cuatyí ra Adán ta tachí tuñi Nyoo chi tandihí ñáyiví iyó siqui ñuhu ñáyiví, tyicuan caa tucu cha cuenda cha vaha cha sacuví ra Jesucristo, Nyoo sahá ra tuhun tyi vaha ñáyiví nuu ra ta chahá ra noo ñáyiví vaha coo tandihí ñu. <sup>19</sup> O cuñí chi catyí tyehe caa: Cha cuenda cha ña quichahá ra Adán cuan nu cahán Nyoo, cuaha xaan ñu chicoo cuatyí ñu. Ta suri tyicuan caa tucu cha catyí cha quichahá ra Cristo nu cahán Nyoo, cuaha xaan ñu cucuvaha ñu nuu Nyoo.

<sup>20</sup> Vatyí Nyoo chahá cuenda ra ley cuan chi ra Moisés tacuhva nacoto ñáyiví tyi iyó cuatyí ñu. Ta vasi quetuví xaan cuatyí yo cha cuenda ley cuan, soco Nyoo cahnu ca tucahnu iñi iyó chi ra chihin yo vatyí cuñí xaan ca ra chi yo. <sup>21</sup> Tari chinyaca ñaha cuatyí chi yo ta chahá chi tuhun chihi chi yo, tyicuan caa tucu nyacá ñaha tumañi iñi Nyoo chi yo vityin ta sacuvaha ra chi yo nuu ra vatyí coo yo noo ñáyiví cha ma naa ca maa cha cuenda Sutu Mañi yo Jesucristo.

## 6

### *Ma sacuvi ca yo cuatyí soco sacuvi yo cuhva catyí ra Cristo*

<sup>1</sup> ¿Yoso caa catyi yo vityin? ¿Atu cusacuvi ca yo cuatyí tacuhva vatyí sañaha Nyoo vatyí cuaha xaan tucahnu iñi iyó chi ra? <sup>2</sup> Ma sacuvi ca yo. Yoó cha yaha ndu uvi iñi yo cuatyí yo. Tari quiví chihí cuatyí yo cuví cuan. Ta ¿yoso caa cuví sacuvi ca yo vityin? Ma cuvi ca. <sup>3</sup> ¿Atu ña chitó nyoho vatyí cha ndu ñn ri yo chihin ra Cristo Jesús cha cuenda cha condutyá yo? Tari quiví chihí yo chihin ra cuví cuan. <sup>4</sup> Vatyí cha cuenda cha condutyá yo, tari quiví cha quihví yo chichi ñuhú ñn ri chihin ra Cristo quiví chihí ra cuví cuan. Ta tari nandoto ra Cristo chihin cha ndicha ñuhu Sutu yo Nyoo, tyicuan caa tucu maa yo, tacuhva vatyí coo yo noo ñayiví chaa chihin ra.

<sup>5</sup> Ta ñn ri coño ñuhu nanduví yo chihin ra, tari quiví chihí yo ñn ri chihin ra cuví cuan, ta cha tyicuan caa, cunandoto tucu yo tari nandoto ra.

<sup>6</sup> Ta chitó yo vatyí tandihí cuhva chiyo yo ta ityi chata ca, cha yaha chihí chi nu cruzi chihin ra Cristo, tacuhva vatyí coño ñuhu cuatyí yo ma cuvi ca cunyaca ñaha chi chi yo. <sup>7</sup> Vatyí ñu cha yaha chihí, ma cuvi ca sacuvi ñu cuatyí. <sup>8</sup> Ta tatu cha yaha chihí yo chihin ra Cristo, chinó iñi yo vatyí cucoo tucu yo chihin ra. <sup>9</sup> Ta chitó yo vatyí cha yaha chihí ra Cristo, noo ri chaha nandoto ra, ta ma cúvi ca ra. Ñahri ca tunyee iñi iyó chi tuhun chihi cha cunyaca ñaha ca chi chi ra. <sup>10</sup> Yaha cha chihí ra Cristo cha catyi cuatyí ñáyiví, nandoto ra cha ma cúvi ca maa ra. Ta vityin iyó ra cha

cuenda maa Nyoo. <sup>11</sup> Ta tyicuan caa tucu maa yo, ma sacuvi ca yo cuatyí. Saha yo tuhun tyi cha yaha chihí yo cha cuenda cuatyí cuan. Soco cõo yo kuhva cuñí Nyoo cha cuenda cha ñn ri cuví yo chihin ra Cristo Jesús Sutu Mañi yo.

<sup>12</sup> Yucuan chaha yoó ma kuhva yo ityi cha cun-yaca ñaha ca cuatyí chi coño ñuhu yo. Ma kuhva yo ityi chi coño ñuhu yo cha saniñi chi chi yo cha sacuví yo noo cha ña vaha cha cuñí chi. <sup>13</sup> Ma kuhva yo ityi chi coño ñuhu yo cha sacuví chi cha quiñi caa. Soco kuhva cuenda yo chi yo chi Nyoo, tari noo ñáyivi cha chihí ta nandoto. Cuhva cuenda yo coño ñuhu yo chi Nyoo tacuhva vatyí sacuvi yo cha vaha. <sup>14</sup> Vatyí cuatyí yo ma cuvi ca chasaha chi chi yo. Vatyí ley cha tyaa ra Moisés, ña nyacá ñaha ca chi chi yo, soco cha cacu ñnima yo ta iyó yo cha cuenda tumañi ñni cha chahá Nyoo chi yo.

### *Cuví yo tari noo musu cha sacuví cha vaha*

<sup>15</sup> Iyó yo cha cuenda tumañi ñni cuan, ta vityin ña nyacá ñaha ca ley chi yo. ¿Ta tatu ña nyaca ñaha ca ley chi yo, atu tahán chi sacuvi ca yo cuatyí? Ña tahán chi. <sup>16</sup> Nyoho chitó vaha ndo vatyí tatu cuví ndo musu noo ra, tahán chi sacuvi ndo cha catyí ra cuan. Ta tyicuan caa cuví yo musu ra cha tuhvá yo quichahá chi. Yucuan chaha tatu quichahá yo cha cuñí cuatyí cha sacuvi yo, tari noo chitoho yo cuví cuatyí cuan, vatyí quichahá yo chi cuan. Ta cunaa yo chihin cuan. Soco tatu quichahá yo chi Nyoo, cusaha ra tuhun tyi vaha yo. <sup>17</sup> Soco tyahvi nyoo chi Nyoo, tyi nyoho nu quichi chi cuví ndo noo musu chi cuatyí vatyí quichahá ndo chi cuan. Soco

vityin chihin cha ñi ñi ndo quichahá ndo tuhun Nyoo cha sañahá ñu chi ndo. <sup>18</sup> Cha yahá cunda cuatyí ndo, ta vityin ña nyacá ñaha ca chi chi ndo. Ta vityin cuví ndo noo musu cha cua sacuvi cha vaha. <sup>19</sup> Cahín noo cuhva cha ña yí ri chihin ndo vatyí ta cutuñi vaha ca ñi ndo tuhun Nyoo. Quiví cuan chahá cuenda ndo coño ñuhu ndo chi cha quiñi caa ta cha ña vaha vatyí sacuvi ndo cha ña vaha. Vityin ñacuhva cuenda ndo coño ñuhu ndo chi Nyoo tacuhva vatyí coo ndo noo ñayiví cachi, ta maa maa ri cha vaha sacuvi ndo nuu ra.

<sup>20</sup> Quiví cuví ndo musu cha quiñi caa, ña cuví sacuvi ndo cha vaha. <sup>21</sup> Soco ¿ñáá cha ñihí ndo chihin cuan? Maa ri ticahan nuu chahá cuan chi ndo. Ta ña tuví ñi ndo. Maa ri tuhun chihi ta anyaya nyisó cuan. <sup>22</sup> Soco vityin ña nyacá ñaha ca cuatyí chi ndo. Ta vityin cha sacuví ndo tyiño nuu Nyoo. Ta ihya ndicha tyinyeé chi chi ndo vatyí chihin ihya cuví coo ndo noo ñayiví cachi. Ta nu ndihí tuhun tyicuan ri maa cucoo ndo chihin Nyoo. <sup>23</sup> Cha sacuví yo cuatyí, ican cuan chahá tuhun chihi chi yo. Soco tumañi ñi cha chahá Nyoo chi yo, ican cuan cuví ñayiví cha ma naa ca maa. Ta ican cuan chahá ra ta ñahri tyiyahvi yo, cha cuenda cha ñi ri cuví yo chihin ra Cristo Jesús, Sutu Mañi yo.

## 7

*Ña nyacá ñaha ca ley chahnu chi ñu yihí cuenda ra Cristo*

<sup>1</sup> Yañi, nyoho ñu chitó ley cuví ndo, chitó ndo vatyí ley nyacá ñaha chi chi noo ñayiví cha ñi ri ca cha iyó ñu. <sup>2-3</sup> Ta cuñun, noo ñaha tandaha, catyí

ley vatyí coo ña chihin y#i ña nyacua nya cúvi ra. Ta tatu iyó ña chihin inga ray#i cha ni ri cha iyó y#i ña, chicoo cuatyí ña nuu Nyoo. Soco tatu cha yahá chihí y#i ña, ña nyacá ñaha ca ley cuenda ñu tandaha chí ña, ta cuví tandaha ña chihin inga ra, ta ma coo cuatyí ña nuu Nyoo.

<sup>4</sup> Ta tyicuan caa tucu nyoho yañi. Cha chihí ndo cha cuenda ley chahnu ta cuví ndo ñu cuenda ra Cristo vatyí ican ra cuví y#i ndo vityin. Ta ican ra cuví ra cha nandoto, tacuhva vatyí cuví cotyiño Nyoo chí yo ta sacuvi yo cha vaha. <sup>5</sup> Qui#vi chiyo yo kuhva cuñí coño ñuhu yo, ley chahnu cha tyaa ra Moisés, tacuhva sanaquiqui ri chí chí yo cha sacuvi yo cha quiñi caa, vatyí catyí chí tyi ma sacuvi yo. Soco sacuvi yo, ta yucuan cuví cha chahá tuhun chí chí aña yo. <sup>6</sup> Soco vityin ña nyacá ñaha ca ley chahnu cuan chí yo, vatyí cha yahá chí chí cha quiñi caa yo chihin ra Cristo. Ta vityin cuví sacuvi yo tyiño nuu Nyoo vatyí iyó yo ñay#vi chaa cha chahá Tatyí Ii Nyoo chí yo, ta ña sacuví ca yo tari sacuvi yo qui#vi nyicon xaan yo ley chahnu cuan.

### *Ley Nyoo, ican sañahá vatyí iyó cuatyí yo*

<sup>7</sup> Ta vityin yoso caa, ¿atu ña vaha ley cuan? Ñima cha ña vaha. Vaha. Soco tyehe ta ña tuví ley cuan, ma cote ñáá cha cuví cuatyí. Ni ma cote tyi ña vaha cha quichi cuvi iñi cha chí inga ñay#vi, tyehe ta ña catyí ley cuan vatyí ña vaha. <sup>8</sup> Tyehe ta ñahri ley cuan, ma cote ñáá cha cuví cuatyí, ta ma cuñi xain sacuvi, soco qui#vi cha chité ñáá cha cuví cuatyí, yucuan qui#vi quichi cuvi xaan iñi sacuvi, vatyí naquiqui cha quiñi caa cha iyó chí. Soco tyehe

ta ñahri ley, ma coto yo tyi iyó cuatyí. <sup>9</sup> Ta quiví cha ña chite ñáá tuhun cahán ley cha chahā Nyoo chi ra Moisés, chica ñi vatyí ñahri cuatyí iyó nuu Nyoo. Soco quiví chite ley cuan, ta chite vatyí tahán chi cunai nuu Nyoo vatyí iyó cuatyí. <sup>10</sup> Catyí ley cuan tyi tatu quichahí chi chí, cucoi tyicuan ri maa. Soco cha nuu cha ñihi tahvi añime chihin ley cuan, cunaa ndihi nuu Nyoo. <sup>11</sup> Ta cuatyí cha iyó chii, sandaví ñaha chí chí vatyí chotyíño chí ley chahnu cuan tacuhva vatyí tahān chí cunai nuu Nyoo, vatyí ña quichahí nu cahán ley cuan.

<sup>12</sup> Ley cha chahā Nyoo chí ra Moisés, vaha xaan, vatyí tuhun cha chahā maa Nyoo cuví, ta tandihí cha catyí ra vatyí sacuvi yo, vaha xaan ta cuñi xaan. <sup>13</sup> Ta ley vaha cuan, ¿atu ican cuan sativí chí? Ñima. Cuatyí cha sacuvi, ican sativí chí, yucuan chaha tahán chí cunai nuu Nyoo. Vatyí ley vaha cuan, ican cuví cha sañahá chí vatyí cuatyí cuví cha sacuvi. Ta cha tyicuan caa, sañahá ley vatyí quiñi xaan caa cha sacuví yo cuatyí.

<sup>14</sup> Ta chitó yo vatyí ley cuan, Nyoo chahā. Ta ñahri cuatyí ley cuan. Soco mai iyó cuatyí vatyí sacuví cha quiñi caa ta nyacá ñaha cuatyí cuan chí. <sup>15</sup> Ña cutuñí ñi ñáá cha tahin. Vatyí cuñí sacuvi cha vaha, ta ña cuví sacuvi. Ta cha ña vaha cha ña cuñí sacuvi, ican cuan sacuví. <sup>16</sup> Cuñí xain sacuvi cha vaha, soco ña cuví sacuvi, ta cha tyicuan caa tiin cuenda vatyí ley chahnu Nyoo, vaha chí. <sup>17</sup> Ñima ca mai sacuví cha ña vaha, soco cuatyí cha iyó chí, ican cuan sacuví cha ña vaha. <sup>18</sup> Vatyí chité vatyí iyó cuatyí cha cuenda coño ñuhi. Yucuan chaha ñahri cha vaha sacuví,

vatyí quichí cuví iñi sacuvi cha vaha, soco ña cuví.  
 19 Cuñí sacuvi cha vaha, soco ña sacuví ta sañihí que sacuvi cha ña vaha. 20 Ta tatu sacuví cha ña cuñí sacuvi, ñima ca mai sacuví, soco cuatyí cha iyó chii, ican cuan sacuví.

21 Ta tyehe caa iyó noo cha tahin, tatu cuñí sacuvi cha vaha, maa ri cha ña vaha sacuví.

22 Vatyí chichi añime tahán xaan iñi ley Nyoo.

23 Soco iyó inga ley chichi coño ñuhi, ta ña tahán iñi chi cuhva cha tahán iñi añime. Ta chahá chi cha cunyaca ñaha cuatyí cha iyó chichi coño ñuhi chii.

24 ¡Ndahvi yuhu ra ndahvi! ¿Yóó ra cusacacu chii tacuhva ma cunai nuu Nyoo chihin cuhva ña vaha cha nyacuví coño ñuhi? 25 Noo tuhun ri maa Nyoo sacacú ra chii cha cuenda ra Jesucristo. ¡Tyahvi nyoo chi Nyoo cha cuenda cuan! Ta vityin nyehí vatyí chihin añime cuñí sacuví ley Nyoo, soco coño ñuhi cuñí chi sacuví chi ley cuatyí.

## 8

*Tatyí Ii Nyoo tyinyeé chi chiyo ta cuví coo yo noo ñayiví chaa*

1 Soco vityin, Nyoo ma tachi tuñi ca ra chi ñu ndu ñin ri chihin ra Cristo Jesús, ta ña iyó ca ñu cuhva cuñí coño ñuhu ñu, soco iyó ñu cuhva cuñí Tatyí Ii ra. 2 Ta tyicuan caa tucu yuhu, Tatyí Ii Nyoo nyacá ñaha chii vityin vatyí ndachí chi chii, ta chahá chi noo ñayiví chaa coi cha cuenda cha ñin ri cuví chihin ra Cristo Jesús. Ta vityin ña nyacá ñaha ca ley cuatyí ta tuhun chihi chii. 3 Nyoo sacuví ra noo cha ña cuví sacuvi ley cha quehen cuenda ra Moisés, vatyí ña cuví chasaha chí coño ñuhu cuatyí



yo cha nyacá ñaha chi yo. Yucuan chaha Nyoo saquichĩ ra chi Sehe ra. Quichĩ ra chihin noo coño ñuhu tari maa yo, ta chihĩ ra cha cuenda cuatyí yo, ta sandihĩ ra tuhun cha nyacá ñaha cuatyí chi yo. <sup>4</sup> Sacuvi Nyoo tyehe caa tacuhva cuvi sacuvi yo cuhva catyí ley ra, vatyí ñima ca cuhva cuñí coño ñuhu yo iyó yo, soco iyó yo cuhva cuñí Tatyí Ii Nyoo.

<sup>5</sup> Vatyí ñu iyó cuhva cuñí coño ñuhu, cuhva cuñí chi chicá xiñi ñu, soco ñu iyó cuhva cuñí Tatyí Ii Nyoo, cuhva cuñí Tatyí Ii Nyoo chicá xiñi ñu. <sup>6</sup> Ta ñu chicá xaan xiñi maa maa ri tuhun cha cuñí coño ñuhu ñu, cunaa ñu nuu Nyoo. Soco ñu chicá xiñi cuhva cuñí Tatyí Ii. Iyó cha taxi ri aña ñu ta cucoo ñu ñayivĩ tyicuan ri maa chihin Nyoo. <sup>7</sup> Ñu cha maa maa ri cuhva cuñí coño ñuhu chicá xiñi, ñu xaan iñi chi Nyoo cuví ñu, vatyí ni ña cuñí ñu ta ni ña cuví sacuvi ñu cha catyí ley ra. <sup>8</sup> Yucuan chaha ñu iyó cuhva cuñí coño ñuhu, ña cuví sacuvi ñu cuhva tahán iñi Nyoo. <sup>9</sup> Soco nyoho ña iyó ca ndo cuhva cuñí coño ñuhu, vatyí tatu ndicha cha iyó Tatyí Ii Nyoo aña ndo, iyó ndo chihin cha ñu ri cuví ndo chihin Tatyí Ii Nyoo. Ñu cha yori Tatyí Ii ra Cristo ñohó aña, ñima ñu cuenda ra Cristo cuví chi ñu. <sup>10</sup> Soco ñu iyó ra Cristo aña, nyitó aña ñu vatyí sanduvahá Nyoo. Soco coño ñuhu ñu chihĩ chi cha catyí cuatyí. <sup>11</sup> Nyoo sanandoto ra chi ra Jesús cha yaha cha chihĩ ra. Ta tyicuan caa tucu nyoho, tatu iyó Tatyí Ii Nyoo aña ndo, cusandoto tucu Nyoo chi coño ñuhu ndo chihin Tatyí Ii ra.

<sup>12</sup> Ta tyicuan caa yañi, nyaá noo cha nyaá siqui yo cha sacuvi yo, soco ñima cha sacuvi yo cuhva

cuñi coño ñuhu yo. <sup>13</sup> Vatyí tatu iyó ndo maa maa ri cuhva cuñi coño ñuhu ndo, cunaa ndo nuu Nyoo. Soco tatu iyó ndo cuhva cuñi Tatyí Ii Nyoo chihin tunyee ñi ra, cuví chasaha ndo chi cha quiñi caa cha cuñi coño ñuhu ndo ta cuconyito ndo cha ndicha cuii.

<sup>14</sup> Vatyí tandihí ñu sacuví cuhva saquehén ityi Tatyí Ii Nyoo, sehe Nyoo cuví chi ñu. <sup>15</sup> Nya quiví cha tñn cuenda yo Tatyí Ii Nyoo ta ña yuhví ca yo chi ra, vatyí ñima tari noo ra nyacá ñaha chihin cha xaan cuví ra, ta vityin nanduví yo sehe ra. Tatyí Ii sacahán chi yo na cahan yo chihin Nyoo tyehe caa: “Sutu Mañi yuhu”, catyí yo chi ra.

<sup>16</sup> Ta suri maa Tatyí Ii cuan ndu ñn ri chi chihin cha chiñi tuñi yo ta sacoto chi chi yo vatyí cha cuví yo sehe Nyoo. <sup>17</sup> Ta cha cuenda cha cuví yo sehe ra, iyó ityi chi yo cha ñihi yo cha vaha cha catyí Nyoo tyi cuhva ra chi yo, ñn ri chihin ra Cristo. Vatyí tatu ñn ri nyehé yo tindoho chihin ra Cristo, suri ñn ri cucahnu yo chihin ra.

<sup>18</sup> Chité vatyí tindoho cha nyehé yo vityin, noo cha luhlu ri cuví cha nuu cha tyaqui cha cunyehe yo nachaa yo nuu nyaá Nyoo. <sup>19</sup> Tandihí cha savaha Nyoo cuñi xaan chi nyehé chi, ta nyatú chi quiví cha cusañaha ra yóo cha cuví tandihí sehe ra.

<sup>20</sup> Vatyí tandihí cha savaha Nyoo tiví chi. Vasi ña cuñi chi tiví chi soco Nyoo chaha ra cha tiví chi cha cuenda cuatyí cha sacuví ñáyiví. Soco catyí Nyoo tyi coo quiví ta cunduchaa tucu chi inga chaha.

<sup>21</sup> Tandihí cha savaha Nyoo ta cunduchaa tucu chi inga chaha, ta ma cutiví ca, quiví cha cunasama Nyoo cuhva iyó chi vityin. Ta cucusi cuñi chi ñn ri chihin tandihí sehe Nyoo vatyí ma tiví ca chi.

22 Chitó yo vatyí tandihí cha savaha Nyoo ta nyehé xaan chí t̄ndoho. Cahnu xaan t̄ndoho nyehé chí tari cha uhvi cha nyehé noo ñaha síhi cha cacú sehe ña. 23 Ta ñima maa ri maa chí nyehé t̄ndoho, soco nyehé tucu yoó. Vasi cha nat̄in cuenda yo Tatyí li cha chaha quiyí Nyoo chí yo, soco cahnu xaan t̄ndoho nyehé yo, vatyí cuñí xaan yo cha tahán ri chí quiví cha cunanduvi yo sehe ra. Vatyí cunasama ra cuhva iyó coño ñuhu yo. 24 Vasi ta ñihi ca yo tandihí cuan soco chitó yo tyí cuñihi yo vatyí chino ñhi yo ta chihin cuan cacu yo. Tatu nyatú yo cha cutahan chí chí yo, cuñí chí catyí vatyí ta ñihi ca yo. Tatu cha yaha ñihi yo chí chí, ma cuatu ca yo. 25 Soco tatu yihí ñhi yo cha ñihi yo noo cha ta nyehe ca yo, cuñí chí cha cuatu yo chihin cha cama ñhi yo. 26 Ta suri tyicuan caa tyinyeé tucu Tatyí li chí yo chihin cha vita cuñí yo vatyí ña chitó yo yoso caa cacan tahvi yo chí Nyoo cuhva tahán chí. Ta Tatyí li cuan chicán tahvi chí chí Nyoo cha cuenda yo chihin noo tuhun cha ña cuví nacatyí yo. 27 Chitó maa Nyoo ñáá cha caá añima yo, ta chitó ra ñáá cha cuñí Tatyí li ra cacan chí, vatyí chicán chí cuhva cuñí maa ra cha cuenda ñáyiví cuenda ra.

28 Chitó yo vatyí ñáyiví, ñu cuñí vavaha chí Nyoo, tandihí cha cuví chí ñu ta tyinyeé chí chí ñu, vatyí maa ñu cuví ñu nacachí ra, tari cuhva tyaa ra cuhva chí ñu. 29 Vatyí nya quiví xihna ri, ta cha ñohó nuu Nyoo yóó cuví ñu cucunyicon chí ra. Ta tyaa ra cuhva chí ñu vatyí cucuvi ñu tari Sehe ra, ra Jesucristo, tacuhva vatyí cucuvi ra ra cha ñihi ca cha nuu tandihí ca yañi ra, ñu yihí tuhun Nyoo. 30 Ta ñu cha tyaa Nyoo cuhva tyí cuví ñu sehe ra,

nacana tucu ra chi ñu. Ta ñu cha nacana ra, suri sacuvaha ra chi ñu nuu ra. Ta ñu cha sacuvaha ra chi, chaha ra cha cucahnu cuvi ñu chihin ra.

<sup>31</sup> ¿Ñáa cha catyi yo cha tyicuan caa? Tatu Nyoo ta nyaá ra tumañi ñi chi yo, ¿yóo cha cuví tyaa cuatyí síqui yo? Yori. <sup>32</sup> Nyoo ña catyi ra cha ma cuhva cuenda ra sehe ra, soco chaha cuenda ra chi ra vatyí cúvi ra cha cuenda tandihí yo. Ta tatu tyicuan caa, ¿atu ma cuhva tucu ra tandihí ca cha chiñuhú chi yo ñn ri chihin Sehe ra? Cuhva ra. <sup>33</sup> ¿Yóo cha cuví tyaa cuatyí síqui ñu cha nacachi Nyoo? Yori. Vatyí Nyoo ícan ra cuví ra saha ra tuhun tyi vaha ñu nuu ra. <sup>34</sup> ¿Yóo cha cuví catyi tyi cuhun yo anyaya? Yori. Vatyí ra Cristo cuví ra chihí cha cuenda cuatyí yo, ta nandoto ra ta vityin nyaá ra chiyo vaha ndaha Nyoo, ta chicán tahvi ra nuu Nyoo cha cuenda yo. <sup>35</sup> Ñahri cha cuví sacuachiyo chi yo chihin cuhva cuñí xaan ra Cristo chi yo. Vatyí vasi nyehé xaan yo tindocho, vasi iyó tisihi, vasi cahán ñáyivi chi yo cuenda tuhun Nyoo, vasi iyó tama, o ñahri sahma yo, vasi yuhví yo, vasi chihi yo, soco ma cuví sacuachiyo tandihí tindocho cuan chi yo chihin cuhva cuñí ra chi yo. <sup>36</sup> Vatyí tyehe caa cahán chi nu tutu Nyoo tuhun tindocho cha cunyehe yo:

Cha cuendon, Sutu Mañi yuhu, ta cuñí cahñi ñáyivi chi ndi tandihí quivi.

Ta tari noo mbee cha cua cahñi ñu, tyicuan caa sacuví ñu chi ndi, catyí chi.

<sup>37</sup> Soco vasi yahá yo tandihí tindocho cuan, soco cucuvi vaha ca chasaha yo cha cuenda ra cha cuñí xaan chi yo. <sup>38</sup> Yucuan chaha chitó vahi vatyí ñahri

maa cha cuví sacuachiyo chi yo chihin cuhva cuñi xaan Nyoo chi yo. Ni tuhun chihi, ni ñayivi iyó yo, ni ángel, ni tatyí ña vaha, ni cha cuví vityin, ni cha cucuvi ityi nuu ca, ni noo cuan, ta ma cuví sacusiñ chi chi yo chihin Nyoo. <sup>39</sup> Ni cha iyó nu sucun, ni cha iyó nu cono xaan, ni nonga cha savaha Nyoo, ma cuví sacusiñ chi chi yo chihin Nyoo, ra cuñi xaan chi yo cha cuenda ra Cristo Jesús Sutu Mañi yo.

## 9

### *Nyoo nacachi ra chi ñu ñuu Israel*

<sup>1</sup> Cahín cha ndicha, tari tuhvá cahán noo ra chinó iñi chi ra Cristo. Ña sandaví ñahi, vatyí Tatyí li Nyoo ican saquehén ityi cha chiñi tuñi xiñi. Yucuan chaha chitó vahi vatyí cha ndicha cahín nu catyí tyi <sup>2</sup> cuihya xaan cuñi ta tyicuan ri uhvi cuñi añime <sup>3</sup> cha cuenda ñu ñui ñu Israel. Cuñi xain chi ñu. Ta nyacua cuhve añime na cuhun maa nu uhvi, tyehe ta cuví cacu añima ñu cha tyicuan caa. <sup>4</sup> Ta maa ñu, tata ra Israel vachi ñu. Ta Nyoo naquehén cuenda ra chi ñu tari cha sehe ra. Ta sañaha ra cuhva caá ra chi ñu, tyi cahnu xaan ra cuví ra, vatyí chinyaa ra chihin ñu. Ta natyihí tahan ra tuhun chihin ñu, ta chaha ra ley ra chi ra Moisés vatyí cuhva ra chi ñu. Ta sañaha ra cuhva cuñi ra cha sacahnú ñu chi ra. Ta catyí ra chi ñu yoso caa cusacuvi ca ra cha vaha chihin ñu nu cuahan ca chi. <sup>5</sup> Tata ñu sutu chahnu yo cuví chi ñu, ta tata ñu, ican cuví chi ra Cristo cuenda coño ñuhu ra. Ican ra cuví Nyoo. Ta ican ra cuví ra nyacá ñaha tandihí cha iyó. ¡Na sacahnu yo chi ra tyicuan ri maa! ¡Ta na cuví chi tyicuan caa!

<sup>6</sup> ¿Atu catyí vatyí ña sacuví Nyoo tari cuhva catyí ra chi ñu Israel ta cha naha? Ñima. Soco cuñí chi coto yo tyi ña tandihí ñáyiví Israel cuví ñu ñu Israel cha ndicha. <sup>7</sup> Ña tandihí ñu tata ra Abraham ta cuví ñu sehe ra cha ndicha. Vatyí tuhun cha cahan maa Nyoo chihin ra, cahán chi cha cuenda noo ri sehe ra. Vatyí catyí Nyoo chi ra tyehe caa: “Cha cuenda ra Isaac sehun cucoo ñáyiví chuun.” <sup>8</sup> Ihya sañahá chi yo vatyí ñima cha cuenda tata cha vachi ñáyiví ta cuví ñu ñáyiví cuenda Nyoo. Soco tandihí ñáyiví chinó ñni tuhun catyí Nyoo tyi cusacuvi ra, ican ñu cuví ñu sehe ra cha ndicha. <sup>9</sup> Vatyí cha catyí Nyoo tyi cuhva ra chi ra Abraham, ican cuví ihya: “Quiví cha tahán chi, cuquichi nu nyicú ndo ta cu Sara cucoo noo sehe ña”, catyí Nyoo chi ra.

<sup>10</sup> Ta ñima yucuan ri. Vatyí ni nduvi sehe cu Rebeca, ñin ri sutu ra, sutu chahnu yo, ra Isaac. <sup>11-12</sup> Soco cha ni cumañi ca cacu ndotyin, ta sacuvi ca ndotyin ni cha vaha, ni cha ña vaha, ta catyí Nyoo chi cu Rebeca: “Sehun cha ñihi ca cucuvi ra musu ra cha luhlu ca.” Sacuví Nyoo tyicuan caa vatyí cachí ra chi ñáyiví cha cuñí maa ra, ta ñima cha cuenda cha sacuvi ñu. <sup>13</sup> Tari catyí ra nu tutu ra tyehe caa: “Cuñí que chi ra Jacob, ta chi ra Esau ña cuñí.”

<sup>14</sup> ¿Tu tyicuan caa ñáá cha cucatyí yo? ¿Atu cuví catyí yo tyi ña vaha cha sacuví Nyoo? ¡Macuvi! <sup>15</sup> Vatyí catyí ra chi ra Moisés tyehe caa: “Cu cundahvi cuñi yóó ñáyiví cuñí mai cundahvi cuñi.” <sup>16</sup> Ta tyicuan caa chitó yo vatyí ma cundahvi cuñi Nyoo nyehe ra chi ñáyiví cha cuenda cuhva cuñí maa ñu, o cha cuenda cha sacuví ñu. Soco cuhva cuñí maa Nyoo cucuvi. Vatyí maa ra cuví ra

cundahvi iñi yóo chi cuñi maa ra. <sup>17</sup> Vatyí nu tutu ra, catyí ra chi rey Egipto tyehe caa: “Sacuví rey chuun tacuhva sañahí tunyee iñi cha iyó chii chi ndo, ta tandihí ñáyiví cucoto ñu yóo ra cuví yuhu”, catyí Nyoo. <sup>18</sup> Ta tyicuan caa Nyoo cundahvi cuñi ra yóo ñáyiví cuñi maa ra. Ta suri sandundavá tucu ra añima ñu cuñi maa ra sandundava ra.

<sup>19</sup> Ta cu catyun chii: “Tatu tyicuan caa, ¿ñáá tuhun cha tyaḡ Nyoo cuatyí siqui ñáyiví? Vatyí ¿yóo cha cuví nacahnu cuhva cuñi ra? ¡Yori!”

<sup>20</sup> Soco ña vaha cuhva chicá iñun cha tyicuan caa. Vatyí yori cuví catyí tyi ña vaha cha sacuví Nyoo. ¿Yóo ra cuví yoho vatyí nacahun nu cahán Nyoo? ¿Atu cuví catyí quisi ñuhú cuan chi ñu cha savaha chi chi vatyí ña tahán iñi chi cuhva cha savaha ñu chi chi? Ma cuví. <sup>21</sup> Vatyí ñu cha savahá ndaha tyiño iyó ityi chi ñu savahá maa ñu ñáá cha cuñi ñu chihin nyahyu cuan. Chihin nyahyu cuan cuví savaha ñu noo quisi finu xaan. Ta cuví savaha tucu ñu noo cha ndahvi ri.

<sup>22</sup> Tyicuan caa tucu Nyoo, iyó ityi chi ra cha tachi tuñi ra chi ñáyiví quiñi iyó cha cuenda cha sacuví ñu cha ña vaha. Ta cuví sañaha ra chi ñu tyi iyó xaan tunyee iñi chi ra. Soco sanyee xaan ra iñi ra chihin ñáyiví cuan. Ta chi maa ñu tahán chi tachi tuñi ra. Ta tahán chi sanaa ra chi ñu. <sup>23</sup> Ta iyó tucu ityi chi ra cha saha ra tucahnu iñi chi ñu savaha maa ra vatyí sañahá ra tyi cahnu ra cuví ra. Maa ñu cuví ñu ñu cachí ra vatyí cuñihi ñu tandihí cha vaha, ta cucoo ñu gloria chihin ra. <sup>24</sup> Ta suri maa yo cuví ñu cuan. Vatyí Nyoo canḡ ra chi yo. Yihí yo cuví yo ñu Israel, ta yihí yo cha ñima ñu Israel cuví

yo. <sup>25</sup> Tari catyí Nyoo nu tutu cha tyaa ra Oseas tyehe caa:

Ñu cha ñima ñu ñui cucatyí yuhu tyi ñáyiví chii cuví chi ñu.

Ñu cha ña cuñi, cunacuñi chi ñu, catyí Nyoo.

<sup>26</sup> Ta suri nu catyí Nyoo chi ñu tyehe caa: “Nyoho ñima ñáyiví chii cuví ndo.” Ta suri yucuan cunacatyí tucu ra chi ñu: “Sehe yuhu, ra cuví Nyoo nyito, cuacuvi ndo.” <sup>27</sup> Soco cha cuenda ñu Israel catyí ra Isaías tyehe caa: “Vasi cuaha xaan ñáyiví ñu Israel tari cha cuaha niyiti iyó yuhu tyañuhu, soco suhva ri ñu cucacu. <sup>28</sup> Vatyí Sutu Mañi yo numi ri cusacuvi ra tandihí cha catyí ra tyi cusacuvi ra siqui ñuhu ñayiví chihin cha cachi.”

<sup>29</sup> Tari catyí tucu ra Isaías ta ityi chata ca tyehe caa: Tyehe ta Sutu Mañi yo ra nyacá ñaha tandihí cha iyó andiví, ta ma sacacu ra chi suhva yo, cunaa tandihí yo,

Tari naa ñáyiví Sodoma ta ñu Gomorra ta cha naha.

*Ñu Israel nducú ñu cuhva cuvaha ñu nuu Nyoo soco ña ñihí ñu cuhva*

<sup>30</sup> ¿Tatu tyicuan caa, ñáa cha catyí yo? Ñáyiví cha ñima ñu Israel cuví, ña nanducu ñu cuhva cuvaha ñu nuu Nyoo, ta ican ñu cuví ñu cuvaha nuu ra cha cuenda cha chinó iñi ñu chi ra. <sup>31</sup> Ta ñu Israel nyicón xaan ñu ley, tyi cuñí maa ñu tyi cuvaha ñu nuu Nyoo chihin cuan, soco ña cuví. <sup>32</sup> ¿Ñáa tuhun? Vatyí cuñí ñu cuvaha ñu nuu Nyoo chihin cha sacuví ñu ley cuan, ta ña cuñí ñu cuvaha ñu nuu ra chihin cha chinó iñi ñu chi ra. Yucuan chaha vatyí tari cha catyihí chaha ñu chihin noo



yuu cuví chi cuan. <sup>33</sup> Yuu cuan cahán Nyoo tuhun nu tutu ra tyehe caa:

Ñuu Sión, yucuan tyaj chi noo rayi cha cuví tari noo yuu.

Noo yuu cha sanduvá chi ñáyivi cuví ra.

Soco ñu chinó iñi chi ra ma cucahan nuu ñu, catyí Nyoo nu tutu ra.

## 10

<sup>1</sup> Yañi, cuñí xain chihin cha tandihí añime cha cacu ñu Israel. Ta cha chican tahvi xain cha cuenda ñu. <sup>2</sup> Cha ndicha cuví vatyí cuñí xaan ñu sacahnú ñu chi Nyoo, soco ña ñihí ñu cuhva yoso caa tahán chi sacuví ñu. <sup>3</sup> Vatyí ña chitó ñu yoso caa sacuvahá Nyoo chi ñáyivi nuu ra. Ta nducú ñu cuhva sacuvaha maa ñu chi ñu, ta ña nacuhvá cuenda ñu chi ñu chi ra tacuhva sacuvaha maa ra chi ñu. <sup>4</sup> Vatyí ra Cristo cha quichi ra ta sacuvi ra tandihí cha catyí ley, ta sacuví ra vatyí tandihí ñu chinó iñi chi ra, cuvaha ñu nuu Nyoo.

<sup>5</sup> Catyí ra Moisés vatyí cuví cuvaha ñáyivi, soco tatu quichahá ñu cha catyí ley, vatyí catyí ra tyehe caa: “Ñu cha quichahá tandihí cha catyí ley, coo ñu noo ñayivi cha ma naa ca maa.” <sup>6</sup> Soco cha cuvaha yo nuu Nyoo cha cuenda cha chinó iñi yo chi ra Cristo, catyí nuu tutu Nyoo tyehe caa: “Ma caca xiñun vatyí cuñí chi cha cundaa noo ra andivi ta cusanoo ra chi ra Cristo tacuhva sacacu ra chi yo.” Ma caca xiñun tyicuan caa vatyí cha yahá quichi ra Cristo. <sup>7</sup> Ni ma caca xiñun vatyí cuñí chi cha cunoo noo ra chichi ñuhú vatyí sanandoto ra chi ra Cristo, vatyí cha yahá nandoto ra. <sup>8</sup> Ma caca xiñun tyicuan caa vatyí tyehe caa catyí nu tutu Nyoo:

“Tuhun Nyoo yatyin nyaá chi chihin ndo, yuhu ndo ta añima ndo nyaá chi.” Ta suri tuhun cuan sacoto ndi chi ndo, tuhun cha quichĩ ra Cristo ta nandoto ra. Ican cuví tuhun cha tahán chi chinó iñi yo. <sup>9</sup> Tatu chihin yuhun catyún vatyi ra Jesús cuví Sutú Mañi yo, ta chihin añimon chinó iñun tyi Nyoo sanandoto ra chi ra cha yaha chihĩ ra, cucacu añimon. <sup>10</sup> Vatyi chihin añima yo cuñí chi chino iñi yo chi ra Cristo tacuhva cuví cuvaha yo nuu Nyoo, ta chihin yuhu yo tahán chi catyí yo tyi chinó iñi yo, tyicuan ta cacu añima yo. <sup>11</sup> Tuhun Nyoo catyí chi: “Ni noo ñu cha chinó iñi chi ra ta ma tahan ñu ticahan nuu.” <sup>12</sup> Vatyi Nyoo ñn ri cuhva nyehé ra chi ñu Israel ta chi ñu inga ñuu. Vatyi suri maa ra cuví ra ra nyacá ñaha chi tandihĩ yo. Ta nasocó xaan ra chi tandihĩ yo cha chicán tahvi yo chi ra. <sup>13</sup> Vatyi tyehe caa catyí tuhun Nyoo: “Tandihĩ ñu cha chicán tahvi chi ra Jesús cucacu añima ñu.” <sup>14</sup> Soco ¿yoso caa cucacan tahvi ñu chi ra tatu ta chino ca iñi ñu chi ra? Ta ¿yoso caa cuchino iñi ñu chi ra tatu ta cuiñi ca ñu tuhun ra? Ta ¿yoso caa cuiñi ñu tuhun ra tatu ta yori ca cahan tuhun ra chihin ñu? <sup>15</sup> Ta ¿yoso caa cucahan ñu yihĩ tuhun Nyoo chihin ñu, tatu yori tachi chi ñu? Tari catyí nu tutu Nyoo: “Ñana cha tyaqui nu chaa ñu cahán tuhun vaha nuu ñáyivi.” <sup>16</sup> Soco ña tandihĩ ñu ta quichahá ñu tuhun cha sacacú Nyoo añima yo. Vatyi tyehe caa catyí ra Isaías: “Sutu Mañi yuhu, yori cuñí chino iñi tuhun cahán ndi”, catyí ra. <sup>17</sup> Yucuan chaha cha chiñi xihna yo tuhun ra Cristo, tyicuan ta chino iñi yo chi ra.

<sup>18</sup> Soco ndacá tuhin ihya: ¿Atu ña chiñi ñu Israel

tuhun Nyoo? ¡Chihí ñu! Vatyí nu tutu Nyoo catyí chi tyehe caa:

Sutu Mañi yuhu, cha sacoto ñáyivi tuhun maun nichahnu siqui ñuhu ñayivi, catyí chi nu tutu Nyoo.

<sup>19</sup> Soco ndacá tuhin inga chaha tyehe caa: ¿Atu ña chinó iñi ñu Israel cha cuenda tyi ta nacoto ca ñu tuhun Nyoo? ¡Chitó ñu! Vatyí cha xihna ri ra Moisés tyaa ra tuhun cahán Nyoo chihin ñu Israel tyehe caa:

Nyoho, cucuquiñi cuñi ndo vatyí cucuhve cha vaha chí noo ityi ñáyivi cha ñima ri tuhun, ñáyivi cha ña cutuñí iñi.

Ta cunaquiqui tisihi ndo nyehé ndo chi ñu, catyí Nyoo.

<sup>20</sup> Ta ra Isaías caña iñi ra catyí ra tyi ñu cha ña nanducu chi Nyoo, nañihí ñu chi ra. Ta sañahá ra chi ra chí ñu cha ña ndacá tuhun tuhun ra. <sup>21</sup> Ta tyaa tucu ra Isaías tuhun cahán Nyoo chihin ñu Israel tyehe caa: “Ndiyaca cané chi ñáyivi chii, nacuhva cuenda ñu chí ñu chii, soco ña quichahá ñu. Ndava xaan iñi ñu”, catyí Nyoo.

## 11

*Yihí ñu Israel cha ñihí ñu cuhva cacu añima ñu*

<sup>1</sup> ¿Atu ña cuñí ca Nyoo chí ñu Israel? Ñima cha ña cuñí ca ra chí ñu, vatyí suri ra Israel cuví tucu yuhu. Vatyí tata ra Abraham ta tata ra Benjamín cuví. <sup>2</sup> Nyata cha naha cachí Nyoo chí ñu Israel tacuhva cuví ñu ñáyivi chí ra. Ta vityin ñima cha sacuachiyó ndihí ra chí ñu, vatyí chitó ndo cha catyí nu tutu Nyoo nu chicán tahvi ra Elías, profeta

Nyoo, ta catyí ra tyi ña vaha sacuví ñu Israel, ta catyí ra tyehe caa: <sup>3</sup> “Sutu Mañi yuhu, chahñi ñu chi ra cuví profeta maun, ta satani ñu arta vehe ñuhu maun. Noo tuhun ri ca mai ndoo, ta cuñi ñu cahñi ndihi ñu chii”, catyí ra. <sup>4</sup> Soco nacahan Nyoo ta catyí ra chi ra Elías: “Ñima maa ri maun ndoo. Ucha ca mil ñáyivi naquehen vahi cha ña chicuñi chiti ñu nuu xitohyo nyoo Baal”, catyí Nyoo chi ra. <sup>5</sup> Ta suri tyicuan caa vityin, ndoo suhva ñu sacahnú chi Nyoo. Ican ñu nacachi Nyoo chii tyi cusaha ra tucahnu iñi chi ñu. <sup>6</sup> Vatyí cha cuenda cha vaha ñáyivi cuví Nyoo ta sahá ra ticahnu iñi chi yo. Tyehe ta chihin cha vaha ñáyivi cuví maa yo ta sahá Nyoo tucahnu iñi chi yo, cuñi chi catyí tyi ñima ca chihin cha vaha maa ra ta sacacú ra chi yo.

<sup>7</sup> Ta ¿yoso caa? Ñu Israel nanducu xaan ñu cuhva cuvaha ñu nuu Nyoo soco ña ñihí ñu cuhva. Soco ñu cha nacachi maa Nyoo chii, ñihí ñu cuan cuhva. Ta inga ñu Israel cuan ndundava xaan aña ñu. <sup>8</sup> Tari catyí nu tutu Nyoo tyehe caa: “Nyoo chaha ra noo cuhva chi ñu cha ma cutuñi iñi ñu. Ta chaha ra chiti nuu cha ña cutuñi iñi ñu cha nyehe ñu. Ta chaha ra soho ñu soco ña cutuñi iñi ñu cha chiñi ñu, ta nyacua nya vityin ta tyicuan caa ñu.” <sup>9</sup> Ta suri catyí tucu ra David tyehe caa:

Sii xaan cuñi ñu chihin vico cha iyó ñu, soco yucuan cuví trampa cha sanacava chi ñu. Ta cha cuenda cuan ta cutachi tuñi Nyoo chi ñu.

<sup>10</sup> Ta tari cha cunducuaa ñu vatyí ma ndichin ca nyehe ñu cha ndicha.

Ta tyicuan ri cucoso cha vee chata ñu, catyí ra David tuhun ñu Israel cha ña chinó iñi chi Nyoo.

*Yoso caa cuvaha ñu cha ñima ñu Israel cuví nuu Nyoo*

<sup>11</sup> Ta vityin ndaca tuhin ihya: ¿Atu cha cuenda cha ña quichahá ñu Israel cuan nu cahán Nyoo, ta ndoó ri maa ñu cha ma cacu ca añima ñu? Ñima. Vatyí cha cuenda cha ña quichahá ñu chi ra cha saquichí Nyoo, yucuan chaha sacacu Nyoo chi inga ñu cha ñima ñu Israel cuví. Ta tyicuan caa ta cuquiñi cuñí ñu Israel vatyí nachino iñi inga ñáyivi. Ta cha tyicuan caa ta cuquichi cuvi tucu iñi ñu cha cacu añima ñu. <sup>12</sup> Tatu cha cuenda cha ña quichahá ñáyivi Israel cuhva cha chahá Nyoo chi ñu, cuví chi cha vaha cha cuenda tandihí ca ñáyivi, vatyí chahá chi cuhva, ta cuaha xaan ñu nachino iñi ñu chi ra Cristo, nyaca cuví quivi cundihvi tucu ñu Israel cuenda Nyoo inga chaha. Yucuan quivi, vaha xaan ta tyaqui xaan cucuvi.

<sup>13</sup> Ta iyó suhva cha cuñí catyí chi nyoho cha ñima ñu Israel cuví ndo, vatyí ra Jesús tyatyíño ra chii cha cuhin nu iyó ñáyivi cha ñima ñu Israel cuví. Ta chité vatyí niñi xaan cuví tyiño cha chahá maa Nyoo chii. <sup>14</sup> Ta cuñí tiquí vatyí cunyehe ñáyivi Israel ñu ñui cuhva chinó iñi ndo chi Nyoo, ta cuquichi cuvi iñi tucu suhva maa ñu sacuvi ñu tyicuan caa. Ta tyicuan caa ta cacu añima ñu. <sup>15</sup> Vatyí cha cuenda cha ña natíin cuenda Nyoo chi ñu Israel cuví cuvaha inga ñáyivi nuu ra. Vaha xaan cha tyicuan caa ta nyaca cuvi quivi cunatíin cuenda tucu ra inga chaha chi ñu Israel, cucuvi tari cha cunandoto ñu nu chihí ñu. <sup>16</sup> Tatu vaha

noo pan cha savaha yo cha xihna ri chihin yuchan pan cuan, vaha tandihí ca yuchan cuan. Ta tatu vaha yoho noo yutun, tandihí ca soco tun, ta vaha. Ta tyicuan caa tucu ñu Israel, cuñí Nyoo chi ñu cha cuenda cha vaha ra cha vachi ñu tata.

<sup>17</sup> Ta ñu Israel cuví ñu tari noo soco noo tu olivo vaha cha cumí Nyoo. Ta chahnya Nyoo chi suhva ñu vatyí ña chingo iñi ñu chi ra. Ta chaha tu olivo cuan natyaa tahan ra soco noo tu olivo cuhu. Ta maa ndo cuví tari tu olivo cuhu cuan. Ta tari cha natyaa tahan ra chi ndo chaha tu olivo cha xihna ri cuan. Ta tyicuan caa ndu ñn ri ndo chihin tu olivo Nyoo ta naquehén ndo tandihí cha vaha cha iyó chi ra. <sup>18</sup> Soco ma saha ndo tyi vaha ca ndo ican saha inga ñu cha cuví soco tu olivo cha chahnya Nyoo. Vatyí tatu cuñí maa ndo tyi vaha ca ndo, cuñí chi nicohon iñi ndo vatyí ñima maa ndo nyisó ndo chi yoho yutun cuan, soco maa yoho yutun cuan nyisó chi ndo.

<sup>19</sup> O catyí ndo: “Ican, soco chahnya Nyoo soco yutun cuan tacuhva nicunyaa maa ndi chaha tun.” <sup>20</sup> Vaha. Soco chahnya Nyoo soco cuan cha cuenda tyi ña chingo iñi ñu chi ra. Ta nyoho nicunyaa ndo yucuan, soco cha cuenda cha chinó ri iñi ndo chi ra. Yucuan chaha ma sacahnu ndo chi ndo, soco saha ndo cuenda chi ndo. <sup>21</sup> Vatyí tatu ña saha Nyoo ticahnu iñi chi ñu cha cuví soco vaha cuan, ni chi nyoho ta ma saha ra ticahnu iñi tatu ña chinó vaha iñi ndo chi ra. <sup>22</sup> Nyehhe yoso cha vaha Nyoo, soco tyicuan tucu xaan ra chihin ñu cha ña natín cuenda tumañi iñi chahá ra. Soco chihin nyoho, vaha xaan ñáyivi cuví ra. Soco cuñí chi cha naquehén vaha ndo tumañi iñi cha chahá

ra vatyí tatu ña naquehén vaha ndo, cucahnya tucu ra chi nyoho. <sup>23</sup> Soco tatu nachino tucu iñi ñu Israel inga chaha, cu nicunyaa tucu ñu nu coyō ñu. Vatyí Nyoo iyó tunyee iñi chi ra cha natyatahan tucu ra chi ñu cuan inga chaha. <sup>24</sup> Vatyí tatu nyoho cha ñima ñu Israel cuví ndo, ta quehen Nyoo chi ndo cha cuví ndo tari soco noo yutun olivo cuhu, ta natyaa tahan ra chi ndo chihin tu olivo vaha cha cumí ra, ¡ta nyaca cuví ñu Israel cha cuví ñu soco tu olivo vaha! ¡Cunatyaa tahan chaa ra chi ñu inga chaha chaha tu olivo nu coyō ñu!

*Nu ndihí ta cucacu tucu ñu Israel*

<sup>25</sup> Vatyí yañi, cuñí cha coto ndo noo tuhun xehe cha sacuví Nyoo, tacuhva vatyí ma caca xiñi ndo vatyí chitó xaan ndo. Vatyí ñu Israel ndundava añima ñu suhva quiví, nyacua nya cha cuví nachino iñi inga ñáyiví chi Nyoo. <sup>26</sup> Ta cha yaha quihví inga ñu cuenda Nyoo, tyicuan ta tandihí ñu Israel cucacu añima ñu, vatyí nu tutu Nyoo catyí chi tyehe caa:

Ra cha cusacacu chi ñáyiví, ityí Sión cuquichi ra.  
Ta cusacanyaha ra cuatyí cha iyó chi ñáyiví chi ra Jacob.

<sup>27</sup> Ta ihya cuví tuhun cha cunatyíhi tahin chihin ñu, quiví na sacuachiye cuatyí ñu, catyí Nyoo nu tutu ra.

<sup>28</sup> Cuxaán xaan ñu Israel chihin Nyoo cha cuenda tuhun vaha ra Cristo cha cacu añima yo. Ta tyicuan ta cuví chino iñi maa ndo. Soco Nyoo tacuhva cuñí ri maa ra chi ñu Israel tata ra Abraham, ta ra Isaac, ta ra Jacob vatyí cachino iñi ra chi ra quiví cachiyō ra, ta yucuan chaha cachí ra

chi ra. <sup>29</sup> Vatyí noo cha cha yaha chaha Nyoo ña natinyaá ra. Ni ña ndu uvi iñi ra cha yaha nacana ra chi yo. <sup>30</sup> Nyoho, ta ityi chata ca, nacahnũ ndo nu cahán Nyoo. Soco vityin, Nyoo cundahví cuñí ra nyehé ra chi ndo cha cuenda vatyí ñu Israel nacahnú ñu nu cahán ra. <sup>31</sup> Nacahnú ñu nu cahán Nyoo vityin tari nacahnũ maa ndo quívi cuan. Ta tari cundahví cuñí Nyoo nyehé ra chi ndo vityin, tyicuan caa tucu cucundahví cuñi ra nyehe ra chi ñu Israel ñandihí. <sup>32</sup> Vatyí Nyoo chahá ra ityi chi tandihí ñáyivi cha nacahnú ñu nu cahán ra, tacuhva vatyí cundahví cuñi ra nyehé ra inuu ri chi tandihí yo.

<sup>33</sup> ¡Ñana cha cahnu cuví cha tyayii Nyoo! ¡Ñana cha vaha cha chitó xaan ra, ta cha chiñi tuñi ra! Ma cuví nacatyí yo cuhva chicá iñi ra, ni ma chaa yo cutuñi iñi yo cuhva sacuví ra. <sup>34</sup> Vatyí ¿yóo cha cutuñi iñi cuhva chicá xiñi Sutu Mañi yo? ¿O yóo cha sañahá chi ra? Yori. <sup>35</sup> Vatyí yori cha cuví cuhva xihna ca noo cha vaha chi Nyoo ta cha cuenda cuan ta quihí iñi ñu vatyí na cuhva tucu Nyoo chi ñu. <sup>36</sup> Vatyí tandihí maa cha iyó, maa Nyoo savahá, ta chinq chi ta iyó chi cha cuenda ra. ¡Cahnu xaan ca cuví Nyoo tyicuan ri maa! Ta na cuví chi tyicuan caa.

## 12

*Na coo yo noo ñayivi cha sacuvi yo cuhva cuñi Nyoo*

<sup>1</sup> Yucuan chaha yañi, chacú ndahví nuu ndo cha cuenda cha ndahví cuñi Nyoo nyehé ra chi yo, na nacuhva cuenda yo coño ñuhu yo chi ra, tari noo



ofrenda cha nyitó, ta cachi coo yo nuu ra, vatyi yucuan cuví cuhva t̄in cuenda ra cha sacahnú yo chi ra. <sup>2</sup> Ta ma coo ca yo cuhva iyó ñáyiv̄i iyó siqui ñuhu ñáyiv̄i ihya. Soco na nasama yo cuhva iyó yo chihin cha nduchaa cuhva chicá xiñi yo. Ta tyicuan caa ta coto yo yoso cuhva cuñi Nyoo chihin yo vatyi coto yo nya cha vaha, ta nya cha tahán iñi ra. Ta coto yo ñáá ndih̄i cha tahán chi sacuvi yo.

<sup>3</sup> Nyoo, cha catyi cha vaha ñáyiv̄i cuví ra, ta tyatyĩño ra chii vatyi cuvi apóstol chi ra, yucuan chaha catyí chi tandih̄i nyoho vatyi ni noo ndo ta ma caca xiñi ndo tyi vaha ca ndo. Soco caca vaha xiñi ndo yoso cuhva iyó ndo chihin yoso cuhva cha vaha chaha Nyoo chi ndo ñn ri chihin cha chinó iñi ndo chi ra. <sup>4</sup> Vatyi cha noo coño ñuhu, cuaha xaan cuhva iyó chi, ta ña ñn ri maa tyiño saha chi. Chiti nuu yo, noo tyiño sahá chi, ta soho yo inga tyiño sahá chi. <sup>5</sup> Ta tyicuan caa tucu yoó vasi cuaha yo, soco noo ri coño ñuhu ra Cristo cuví yo, cha cuenda cha ñn ri cuví yo chihin ra, ta ñn ri cuví yo chihin tahan yo. Tari cha noo ri coño ñuhu cuví tandih̄i ri yo.

<sup>6</sup> Siin siin tyiño chaha Nyoo chi yo, yoso cuhva cha cuñi maa ra cuhva ra chi noo noo yo. Ta cuñi chi cotyiño vaha yo cha vaha cuan. Tatu chaha Nyoo cha vaha cha sahá yo profetizar, na chino iñi yo tyi ican cuan chaha ra chi yo, ta na naquehen yo tuhun sacoto ra chí yo ta nacatyi yo chí ñáyiv̄i. <sup>7</sup> Tatu chaha ra cha vaha cha sacuví yo tyiño nuu inga ñu, cuñi chi sacuví vaha yo. Tatu chaha ra cha cuví sañaha yo chi inga ñu, cuñi chi cunyaa yo tyiño cuan. <sup>8</sup> Tatu chaha ra cha cuví cuhva yo tuhun chi

ñáyiví na ndu nñi ñni ñu, cuñí chi cunyaa yo tyiño cuan. Ta ñu cha chaha Nyoo xuhun chi, cuñí chi cuhva ñu chihin cha nñi ñni ñu. Tatu chaha Nyoo cha saquehen ityun chi ñu yihí cuenda ra, chihin cha nñi ñun sacuvun. Tatu chaha Nyoo cha tyinyeé yo chi ñu chiñuhú cha chiñuhú chii, cuñí chi sacuví yo chihin cha sñi cuñí yo.

*Nu catyí ra Pablo yoso caa sacuvi yo cha yihí yo cuenda ra Cristo*

<sup>9</sup> Cuñi ndo chihin cha ndicha chi tahan ndo. Ta cutasi cuñi ndo chi cha ña vaha. Ta cunyicon ndo cha vaha. <sup>10</sup> Cuñí chi cha cuñí ndo chi tahan ndo cuenda Nyoo tari cha tahan ndo cha ñn ri sñi ñn ri sutu ndo. Ta quichaha ndo chi ñu ta saha ndo ñáyiví chi ñu.

<sup>11</sup> Sañihi ndo ñni ndo. Ma cusuchan ndo. Ta sacuví ndo tyiño nuu Sutú Mañi yo chihin cha nñi añima ndo.

<sup>12</sup> Sñi cuñi ndo coo ndo ñáyiví, vatyí chitó ndo vatyí cucoo ndo chihin Nyoo nu cuahan ca chi. Sanyee ndo ñni ndo tatu nyehé ndo tindoho. Ta ma sandihí maa ndo cha cacán tahvi ndo chi Nyoo nyita ri.

<sup>13</sup> Tyinyee ndo chi ñu yihí cuenda Nyoo chihin ñáá cha chiñuhú chi ñu. Vaha tyiñuhu ndo chi ñu chaa vehe ndo.

<sup>14</sup> Vaha cahan ndo siquí ñu cha cahán chi ndo. Ta ma soco ndo chi ñu. Cacán tahvi ndo cha cuenda ñu nuu Nyoo tacuhva na nasoco ra chi ñu.

<sup>15</sup> Cusñi cuñi ndo chihin ñu sñi cuñí, ta cuacu ndo chihin ñu chacú chaa cha cuihya cuñí ñu.

<sup>16</sup> In ri cuvi ndo chihin tahan ndo. Ta ma cahnu saha ndo chi ndo. Inuu ri saha ndo chi ndo chihin ñu ndahvi. Ma saha ndo cha chitó xaan ndo.

<sup>17</sup> Ma sacuvi ndo cha ña vaha chihin ñu sacuví cha ña vaha chihin ndo. Soco sãñiñi ndo sacuvi ndo cha vaha nuu tandihí ñáyivi. <sup>18</sup> Sãñiñi ndo cha coo taxi ri ndo chihin tandihí ñáyivi. <sup>19</sup> Yañi luhli, tatu yóo cha sataxi iñi chi ndo, ma tachi tuñi ri maa ndo chi ñu, soco saña ndo ta natyaa ndo ndaha Nyoo na tachi tuñi maa ra chi ñu. Vatyí nu tutu Nyoo catyí chi tyehe caa: “Yuhu tahán chi tachi tuñi, yuhu cutiyahvi chi ñu”, catyí Sutu Mañi yo.

<sup>20</sup> Ta suri catyí tucu ra: “Tatu ra xaan iñi chuun ta chisocó ra, cuhva cha cachi ra, ta tatu ityi ra ndutya, cuhva coho ra. Vatyí cha sacuvún tyehe caa, sacuvún cha nyacua nducuaha soho ra chihin ticahan nuu.” <sup>21</sup> Ma cuhvon cha cunyaca ñaha cha ña vaha chuun, soco sãñiñun ta cuvi chasahun chi cha ña vaha chihin cha sacuvún cha vaha.

## 13

<sup>1</sup> Tandihí ñáyivi cuñí chi cha quichaha ñu chi ra cacuví tyiño cuenda gobiernu. Vatyí yori ra cuví tyiño cha ñima Nyoo tyaa tyiño chi ra. Ta ra cuví tyiño cha iyó, maa Nyoo tyiso chi ra. <sup>2</sup> Yucuan chaha, ñu cha ña quichahá chi ra cacuví tyiño, cuñí chi catyí vatyí ña quichahá ñu cuhva catyí Nyoo. Ta ñu cha sacuví tyicuan caa, chicoo cuatyí ñu cha cuenda cuan, ta cucutuñi chi ñu. <sup>3</sup> Vatyí ra cacuví gobiernu, ña nyaá ra cha cuenda cha sayuhví ra chi ñu cha sacuví cha vaha, soco nyaá ra vatyí tachi tuñi ra chi ñu sacuví cha ña vaha. ¿Atu cuñún coun chihin cha ña yuhvun chi ra cacuví tyiño? Cachi coun, ta cunyehe ra tyi vaha ñáyivi cuvún.

<sup>4</sup> Vatyí nyaá ra tyiño vatyí sacuví ra tyiño nuu Nyoo cha cuenda cha vaha chuun. Soco tatu ña cachi iyón, yucuan ndicha cuñí chi cuyuhvun chi ra. Vatyí ña nyaá ri maa ra, soco nyaá ra vatyí tachí tuñi ra chi ñáyivi cha sacuví cha ña vaha, vatyí tyiño cuan tyaa Nyoo chi ra. <sup>5</sup> Yucuan chaha ñiñi cuñí chi cha quichaha ndo chi ra cacuví tyiño, ñima cha cuenda cha yuhvi ndo coto tachi tuñi ra chi ndo, soco cha cuenda vatyí chitó ndo tyi tyicuan caa tahán chi sacuvi ndo. <sup>6</sup> Ta siin ri cha cuenda cuan tyiyahví ndo xuhun cha tava ra cuví tyiño cha cuenda cha sanduvahá ra ñuu ndo. Vatyí yucuan cuví tyiño tahán chi cunyaa ra, ta cha tyicuan caa tyiño nuu Nyoo sacuví ra.

<sup>7</sup> Cuhva ndo cha tahán chi chi minoo minoo ñáyivi. Tyiyahvi ndo cha cuenda ñáá cha tahán chi tyiyahvi ndo cha cuenda cha vaha chi ñuu ndo. Ta quichaha ndo chi ñu cha tahán chi quichaha ndo. Ta saha ndo ñáyivi chi ñu cha tahán chi saha ndo ñáyivi. <sup>8</sup> Ma coso yica ndo chi ni noo ñáyivi. Soco cuñi ndo chi tahan ndo, vatyí tatu cuñí ndo chi tahan ndo sacuví ndo tandihí cha catyí ley Nyoo cha tyaa ra Moisés vatyí sacuvi yo. <sup>9</sup> Catyí ley Nyoo tyehe caa: “Ma coo inga ñusihi o rayi chuun tatu ñima ñasihun o yipun cuví. Ma cahñun chi ñáyivi. Ma suhun. Ma cahun cuendu siqui ni noo ñáyivi. Ma quichi cuvi iñun cha chii ñáyivi.” Tatu ndicha cha cuñún chi tahun, tari cha cuñún chi maun, sacuví tucun tandihí ihya ta tandihí ca inga ca ley. <sup>10</sup> Tatu cuñún chi tahun, ñahri cha ña vaha cua sacuvun chi ñu. Chihin cha cuñí yo chi tahan yo, sacuví yo tandihí cha catyí ley Nyoo cha tyaa ra Moisés.

11 Chihin tuhun ihya saha yo cuenda quivi iyó yo. Vatyí cha chaá chi cuhva cha ndoyo yo ta ma cundihñi yo. Vatyí quivi nachino iñi yo chi ra Cristo, naha xaan ca nyaá quichi quivi cucacu ndihí añaima yo, soco vityin cha cuyatyin. 12 Cha cua yaha cha cha cuaa. Ta cha cua cundichin. Yucuan chaha cuñí chi sandihí yo cha sacuvi yo cha sacuví ñu iyó nu ñaa iñi. Ta tahán chi sacuvi yo cuhva sacuví ñáyivi iyó nu ndichin. 13 Cachi cuñí chi coo yo. Vatyí nu ndichin Nyoo iyó yo. Ta ma coho yo ndixi, ta ma coo yo vico nu chihi xaan ñu ndixi. Ta ni ma coo yo chihin savaha ri ñusihí o rayii. Ni ma coo viciu chi yo. Ta ma cutasi cuñi yo nyehe yo chi tahan yo. Ta ma nyiyo iñi yo nyehe yo chi ñu. 14 Soco cõo yo chihin tunyee iñi Sutu Mañi yo Jesucristo, tari noo sahma cuví tunyee iñi ra tyi ndihvi noo yo. Ta ma quihí iñi ndo cha sacuvi ndo cuhva cuñí coño ñuhu ndo.

## 14

### *Ma cahan nyaun chi tahan*

1 Tatu noo ñáyivi yihí cuenda Nyoo ta chiin ri chinó iñi ñu chí ra, ña vaha cha ma tñin cuenda ndo chi ñu. Vaha natñin cuenda ndo chi ñu soco ma cuvi yuhu ndo chihin ñu siqui tuhun cha chicá uvi iñi ñu. 2 Vatyí yihí ñáyivi cuñí maa ñu vatyí cuví cachi ñu tandihí. Ta yihí tucu ñu cha ña chinó vaha iñi ñu, ta maa maa ri yucu chachí ñu. 3 Soco ñu chachí tandihí cuan, tahán chi cha tñin cuenda ñu chí ñu cha chachí yucu ri. Ta ñu chachí yucu ri, ma cahan nyaa ñu chí inga ñu cuan. Vatyí Nyoo tñin cuenda ra chí ñu cuan. 4 Vatyí çyóó ñu cuví

yoho vatyí cahan nyaun chi ñu cha sacuví tyiño nuu inga ra? Vatyí tatu vaha o ña vaha sacuví ñu soco nyehe maa ra cuví nuu chi ñu chihin ñu. Ta vaha cuquita ñu vatyí Sutu Mañi yo iyó tunyee iñi chi ra ta cutyinyee ra chi ñu tacuhva quita vaha ñu.

<sup>5</sup> Inga tucu cuhva: Yihí ñu cha sacahnú ca ñu chi noo quivi ta ñima ca inga quivi. Ta yihí tucu ñu cha cuñí maa ñu vatyí inuu ri tandihí quivi. Tahan tahan yo cuñí chí coto vaha yo yoso cuhva chicá xiñi yo. <sup>6</sup> Ñu cha naquehén vaha noo quivi, naquehén vaha ñu cha cuenda cha sacahnú ñu chí Sutu Mañi yo. Ta ñu cha ña naquehén vaha cuan, suri cha cuenda cha sacahnú ñu chí Nyoo cuví. Ta ñu cha chachí tandihí cuan, suri chachí tucu ñu cha cuenda cha sacahnú ñu chí Sutu Mañi yo, ta nacuhva ñu tyahvi nyoo chí Nyoo tyi chaha ra cha cachi ñu. Ta ñu cha ña chachí tandihí, ña chachí ñu cha cuenda cha sacahnú ñu chí Sutu Mañi yo ta suri nacuhva tucu ñu cuan tyahvi nyoo chí ra.

<sup>7</sup> Vatyí ni noo yo ña iyó yo chihin fuerza maa yo. Ni ñima maa yo catyí ama cúvi yo. <sup>8</sup> Vatyí tatu iyó yo, iyó yo tacuhva sacuvi yo tyiño nuu Nyoo, ta tatu chihí yo, chihí yo tyi Sutu Mañi yo naquehen cuenda ra ñima yo. Yucuan chaha tatu iyó yo, o chihí yo soco chí Sutu Mañi yo cuví chí yo. <sup>9</sup> Vatyí ra Cristo chihí ra ta nandotó tucu ra vatyí tacuhva cunyaca ñaha ra chí ñu nyitó ta chí ñu chihí.

<sup>10</sup> Soco yoho, ¿ñáá tuhun cha nyehé nyaun chí yañun? ¿O ñáá tuhun cha ña natín cuendon chí ra? Vatyí tandihí yo cutahan chí cucuhva cuenda yo chí yo nuu Nyoo vatyí cutuñi chí yo nuu ra. <sup>11</sup> Vatyí nu tutu Nyoo catyí chí tyehe caa:

Cha ndicha ndicha cuii vatyí yuhu nyité, catyí  
Sutu Mañi yo.

Ta tandihí cuii ñáyivi cunacuiñi chiti ñu nui.

Ta tandihí ñu cunacoto nuu ñu chii cha cuví Nyoo.

Ta cusacahnu ñu chii chihin nuu tandihí ñáyivi,  
catyí Nyoo.

<sup>12</sup> Yucuan chaha noo noo maa yo ta cunacuhva yo  
cuenda cha sacuví yo chi Nyoo.

*Ma sanacavon nu cuatyí chi yañun*

<sup>13</sup> Yucuan chaha, ña tahan ca chi cahan nyaa  
yo chi tahan yo. Soco nducu yo cuhva cha ma  
sanacava yo chi ñu nu cuatyí coto sandihí ñu tuhun  
cha chino iñi ñu. <sup>14</sup> Yuhu chité vatyí ñahri cha ma  
cuví cachi, vatyí chinó vaha iñi chi Sutú Mañi yo  
Jesucristo, ta maa ra sañahá chii. Soco tatu yihí  
ñu chicá xiñi ñu tyi yihí cha ña vaha cachi ñu, cha  
cuenda maa ñu, ña vaha. <sup>15</sup> Soco tatu cha cuenda  
cha chachún ta quiñi cuñí yañun, ña ndicha cha  
cuñún chi ra, ñima ca cuhva cuñí Nyoo sacuvún.  
Ma cuhvon cha tiví noo ñu chihin cha chachún  
vatyí ra Cristo chihí ra cha cuenda ñu. <sup>16</sup> Ma cuhva  
ndo cha cahan ña vaha ñu siqui noo cha chaha  
Nyoo ityi chuun tyi cachun. <sup>17</sup> Vatyí cha nyacá  
ñaha Nyoo chi yo cuví chi noo cha cachi coo yo nuu  
ra. Cusí cuñi yo ta taxi ri cuñi añima yo cha cuenda  
Tatyí Ii Nyoo cha nyaá añima yo. Ta ña niñi tuhun  
cha chachi yo o cha chihi yo. <sup>18</sup> Ñu sacuví tyiño nuu  
ra Cristo tyehe caa, siñ cuñí Nyoo nyehé ra chi ñu,  
ta catyí tucu ñáyivi tyi vaha ñáyivi cuví ñu.

<sup>19</sup> Yucuan chaha cuñí chi cha sañihi ca yo cha  
coo taxi ri yo chihin ñáyivi. Ta tyicuan caa ta cuví  
tyinyee yo chi noo noo tahan yo na cuahnu yo

chihin tuhun Nyoo. <sup>20</sup> Ma sativun tyiño sahá Nyoo  
 ñima inga ñáyiví cha cuenda noo cha chachí run.  
 Ndicha vatyí tandihí cha chachí yo ta vaha. Soco  
 ña vaha cha cachi yo tatu chihin cuan sanacavá yo  
 nuu cuatyí chi inga ñu. <sup>21</sup> Yucuan chaha, vaha ca  
 cha ma cachi yo coño, ni cha ma coho yo vinu, tatu  
 quiñi cuñi yañi yo chihin cuan. Ma sanacava yo  
 chi ñu nu cuatyí. Ma casi yo chihin noo cha sacuvi  
 yo nu chinó iñi ñu chi Nyoo. <sup>22</sup> Tatu chinó iñun  
 vatyí cuví cachun tandihí, vaha. Soco ma cahun  
 tuhun cuan chihin inga ñu. Noo tuhun ri maun  
 chihin Nyoo coto tuhun cuan. Si xaan cuñí yo  
 tatu ña chicá uvi iñi yo noo cha chaha Nyoo ityi  
 chi yo cha sacuví yo. <sup>23</sup> Soco ñu cha chachí ñáá  
 cha chachí ñu, ta chicá uvi iñi ñu, chicoo cuatyí  
 ñu, vatyí ña chinó vaha iñi ñu tyi cuví cachi ñu. Ta  
 tandihí cha sacuví yo chihin cha ña chiño iñi yo tyi  
 chaha Nyoo ityi chi yo tyi sacuvi yo, cuatyí cuví.

## 15

*Na sacuvi yo cha tahán iñi tahan yo, ta ñima cha  
 tahán iñi ri maa yo*

<sup>1</sup> Yoó cha ñihi nyaá yo chihin Nyoo, cuñí chi cha  
 tyinyee yo chi ñu cha ña ñihi nyaá chihin Nyoo.  
 Ta ma nducu yo cha tahán iñi ri maa yo. <sup>2</sup> Tahan  
 tahan yo cuñí chi cha sacuvi yo cuhva tahán iñi  
 inga ñu cha cuenda cha vaha chi ñu, tacuhva cuví  
 cuahnu ca ñu chihin tuhun Nyoo. <sup>3</sup> Vatyí ni ri  
 ra Cristo ña sacuví ra cuhva tahán iñi maa ra,  
 soco cuví chi ra tari catyí nu tutu Nyoo tyehe caa:  
 “Tandihí cha cahán ñáyiví chi Nyoo, chi ra Cristo  
 cahán ñu”, catyí chi. <sup>4</sup> Vatyí tandihí cha chicunyaá



nu tutu Nyoo ta ityi chata ca, chicunyaꝯ chi cha cuenda cha cutuhva yo, tacuhva cuví cuatu yo cha cuñihi yo chihin cha cama iñi yo. Ta vaha cuñi añima yo cha cuenda cha sacuahá yo nu tutu Nyoo. <sup>5</sup> Ta Nyoo ican ra chahá cha cama iñi yo, ta chahá ra cha vaha cuñi añima yo. Na tyinyee ca ra chi yo cha coo yo chihin cha ñin ri cuví yo chihin tahan yo tari cuhva iyó ra Cristo Jesús. <sup>6</sup> Vatyí tacuhva tandihí yo ñin ri noo cuhva sacahnu yo chi Nyoo Sutu ra Jesucristo ra nyacá ñaha chi yo.

*Ñáyivi ñima ñu Israel cuví, cucuñi ñu tuhun Nyoo*

<sup>7</sup> Yucuan chaha tñin cuenda vaha yo chi tahan yo tacuhva vatyí sacahnu yo chi Nyoo tari tñin cuenda vaha ra Cristo chi maa yo cha cuenda vatyí sacahnú ra chi Nyoo. <sup>8</sup> Vatyí catyí yuhu chi ndo vatyí ra Cristo quichí tyinyee ra chi yo cha cuví yo ñu Israel, tacuhva sacuvi ra cha catyí Nyoo chi sutu chahnu yo tyi cusacuvi ra. Ta tyicuan caa ta sañaha ra Cristo vatyí Nyoo sacuví ra cha catyí ra tyi sacuvi ra. <sup>9</sup> Ta quichí tucu ra Cristo tacuhva vatyí ñu cha ñima ñu Israel cuví sacahnu tucu ñu cuan chi Nyoo, vatyí Nyoo ndahvi cuñi ra nyehe ra chi ñu, tari catyí nu tutu Nyoo tyehe caa:

Yucuan chaha cusacahni chuun chihin nuu ñu cha ñima ñu Israel cuví, tandihí ityi ñu iyó siqui ñuhu ñayivi.

Ta cucate yaa cha cuenda cha sacahní chuun nuu ñu, catyí chi.

<sup>10</sup> Ta inga tucu nu catyí chi nu tutu Nyoo tyehe caa: Cusiñ cuñi nyoho ñu cha ñima ñu Israel cuví. Cusiñ cuñi ndo chihin ñu Israel cha cuví ñu ñáyivi cuenda Nyoo.

<sup>11</sup> Ta inga tucu nu catyí chi nu tutu Nyoo tyehe caa: Sacahnú ndo chi Sutu Mañi yo, nyoho ñu cha ñima ñu Israel cuví.

Tandihí ñáyivi sacahnú ñu chi ra cha cuenda cha cahnu xaan cuví maa ra.

<sup>12</sup> Tyaꞗ tucu ra Isaías nu tutu Nyoo tyehe caa:

Cucacu minoo ra vachi tata ra Isaí.

Cuquichi ra vatyí cunyaca ñaha ra chi ñu cha ñima ñu Israel cuví.

Ta maa ñu cuquihí iñi ñu chi ra vatyí cusacacu ra chi ñu.

<sup>13</sup> Nyoo ican ra chahá tunyee iñi chi yo ta chitó yo tyi cuhva ra cha cuhva ra chi yo. ¡Na sacutu ra chi ndo chihin tusi iñi! Ta coo cha taxi ri cuñi añima ndo cha cuenda cha chinó iñi ndo chi ra, tacuhva vatyí chihin tunyee iñi Tatyí li ra ta quihí vaha iñi ndo cha cucuhva ra chi ndo.

<sup>14</sup> Yañi luhli, chitó vahi vatyí nyoho vaha xaan ñáyivi cuví ndo ta chitó ndo tandihí, ta chitó vaha ndo cuhva ndo tuhun chi tahan ndo. <sup>15</sup> Soco nu carta ihya ñihí xaan cahín siqui tandihí tuhun cha tyai, tacuhva cha ma naa iñi ndo. Tyehe caa sacuvi cha cuenda tyi Nyoo chahꞗ ra tumañi iñi chii <sup>16</sup> cha sacuvi tyiño nuu ra Jesucristo nu nyicu ñu cha ñima ñu Israel cuví. Ta tyiño cha sacuví, ican cuví cha cahín tuhun Nyoo yoso caa sacacu ra añima ñáyivi. Tyehe caa sacuví tacuhva vatyí ñu cha ñima ñu Israel cuví, cuví nacuhva cuende chi ñu chi Nyoo tari noo ofrenda cha tahan iñi ra, vatyí cha ndundi ñu nuu ra cha cuenda Tatyí li ra.

<sup>17</sup> Cha cuenda cha nacuhva cuende chii chi ra Cristo Jesús, yucuan cuenda cuví cusí cuñi ta chité tyi vaha quitá tyiño sacuví nuu Nyoo. <sup>18</sup> Vatyí ña cañá iñi cahin cha ña nyehí. Soco nacatyí cha

sacuví ra Cristo nu chicá noi cahín tuhun Nyoo tacuhva vatyí ñu cha ñima ñu Israel cuví quichaha ñu chi Nyoo. Ta ihya ndicha cha cahín. <sup>19</sup> Vatyí chihin seña ta milagru ta chihin tunyee iñi Tatyí Ii ra sacuví ra. Ta tyicuan caa cahín tuhun cha cacu añima ñu sahá ra. Quichahí nya Jerusalén ta tandihí ityi ta nyacua nya Ilírico. <sup>20</sup> Ta tyicuan caa saniñí cahin tuhun cha cacu añima yo maa maa ri nu ta cuiñi ca maa ñáyiví tuhun ra Cristo, tacuhva vatyí ma saha tyiñe nu quichaha saha tyiño inga ra. <sup>21</sup> Tari catyí nu tutu Nyoo tyehe caa:

Cucoto ñáyiví cha ta coto ca maa tuhun ra.

Ta cucutuñi iñi ñu cha ta ñaha ca maa cuiñi tuhun ra, catyí chi.

*Nu tyaá ra Pablo kuhva cha cahun ra ñuu Roma*

<sup>22</sup> Yucuan chaha ña cuví maa tuhun cha cuhin cunyehi nu nyicú ndo, vasi cuaha xaan chaha cuñí cuhin. <sup>23</sup> Soco vityin cha ndihí tyiño sahí ityi ñuu ihya. Ta cha cuaha xaan cuiya cuñí cuhin cunyehi nu nyicú ndo ta cunyai suhva quívi chihin ndo.

<sup>24</sup> Nyehí tatu cuhin cunyehi nu nyicú ndo quívi cuhin España. Ta cha yaha cha cunyehi chi ndo, nyehi tatu cuví tyinyee ndo chii ta cuchaa ndihí nu cuahin. <sup>25</sup> Soco vityin cuahin ñuu Jerusalén ta nyisé suhva cha cutyinyee chi ñu cuenda Nyoo yucuan. <sup>26</sup> Vatyí ñu vehe ñuhu ityi Macedonia ta ityi Acaya nacuaan iñi ñu cha tava ñu suhva xuhun vatyí sacuhun ñu chi ñu ndahvi ñu cuenda Nyoo cha iyó Jerusalén. <sup>27</sup> Tyehe caa quichí cuví iñi ñu sacuví ñu. Ta ndicha vatyí tahán chi sacuvi ñu. Vatyí tari maa ñu Israel, ñu chinó iñi chi ra Cristo, chaha ñu tuhun Nyoo chi ñu cha ñima

ñu Israel cuví, tyicuan caa tahán chi chi ñu cuan tyinyee tucu ñu chi ñu Israel chihin cha iyó chi ñu. <sup>28</sup> Yucuan chaha, tatu cha yaha sandai tyiño ihya, ta cha yaha nacuhva cuende xuhun ihya chi ñu Jerusalén, tyicuan ta cuhin nya España ta yahi nu nyicú ndo. <sup>29</sup> Chitó vahi vatyí na cuhin nu nyicú ndo, cuchai chihin cha tyitu añime chihin cha vaha Nyoo cha chahá ra Cristo chii.

<sup>30</sup> Yañi, chacú ndahvi nuu ndo na cu ñin ri ndo chihin, chihin tindocho cha nyehí, ta çacan tahvi ndo chi Nyoo cha cuende vatyí cuñí ndo chi Sutu Mañi yo Jesucristo, ta vatyí chahá Tatyí Ii Nyoo cha cuñí ndo chii. <sup>31</sup> Çacan ndo cha cuende, na sacacu Nyoo chii ndaha ñu ña chinó iñi chi ra Cristo ityi Judea cuan. Ta çacan ndo cha cuenda cha nyisé ihya cha cuenda ñu cuenda Nyoo ñu Jerusalén cuan, na natiñ cuenda vaha ñu. <sup>32</sup> Vatyí tatu Nyoo ta cuñí ra, chihin cha siñ cuñi quichi nyehi chi ndo ta cuví nyitati ñin ri chihin ndo. <sup>33</sup> Ta Nyoo ra chahá cha taxi ri coo añima yo, na cunyaa ra chihin tandihí ndo. Ta ñacuvi tyicuan caa.

## 16

### *Nu sacuhún ra Pablo nocumi chi ñu amigo ra*

<sup>1</sup> Sacoté chi ndo cha cuenda hermana Febe vatyí tyinyée xaan ña chi ñu yihí cuenda Nyoo ñuu Cencia. <sup>2</sup> Tñin cuenda vaha ndo chi ña tari tñin cuenda Sutu Mañi yo, tari tahán chi sacuvi ñu yihí cuenda Nyoo. Ta tyinyee ndo chi ña chihin tandihí cha chiñuhu chi ña, vatyí cuaha xaan ñu tyinyée ña chi, ta chi yuhu ñandihí.

<sup>3</sup> Cuhva ndo nocumi chi cu Priscila ta chi ra Aquila ñu cha cutahan chihin ndi nu tyiño cha sacuví ndi cuenda ra Cristo Jesús. <sup>4</sup> Chahnya ñi ñu ñayiví ñu quiví cuan cha cuenda cha sacacu ñu chii, yucuan chaha vatyí nacuhvé tyahví nyoo chí ñu. Ta ñima yuhu ri, soco tandihí tucu ñu cha ñima ñu Israel cuví, ta yihí tucu ñu cuenda Nyoo. <sup>5</sup> Cuhva tucu ndo nocumi chi ñu yihí cuenda Nyoo cha candú ñn ri vehe cu Priscila ta ra Aquila. Vachi tucu nocumi chi ra tahin, ra Epeneto. Ican ra cuví ra cha xihna ca chino ñi chi ra Cristo ityi Acaya. <sup>6</sup> Cuhva ndo nocumi chi cu María. Sahá tyiño xaan ña nu nyicú ndo. <sup>7</sup> Cuhva ndo nocumi chi ñu ñui, ra Andrónico ta ra Junias, ra tahin cha ñohó chihin vehe caa. Cahnu tyiño casahá ra cuenda Sutu Mañi yo chihin tandihí ca ra sahá tyiño cuenda Nyoo. Ta xihna ca ra cachino ñi chi ra Cristo ican saha yuhu.

<sup>8</sup> Cuhva ndo nocumi chi ra Amplias ra tahin cuenda Sutu Mañi yo. <sup>9</sup> Cuhva ndo nocumi chi ra Urbano, ra tahan yo cuenda tyiño ra Cristo Jesús, ta chi ra Estaquis ra tahin ñandihí. <sup>10</sup> Cuhva ndo nocumi chi ra Apeles. Nyehé yo tyi ndicha cha chinó ñi ra chi ra Cristo. Ta nocumi chi ñáyiví chi ra Aristóbulo ñandihí. <sup>11</sup> Cuhva ndo nocumi chi ra ñui, ra Herodión, ta chi ñáyiví chi ra Narciso ñu cha chinó ñi chi Sutu Mañi yo. <sup>12</sup> Vachi nocumi chi cu Trifena ta chi cu Trifosa, ñu casahá tyiño chihin Sutu Mañi yo. Ta chi hermana yo cu Pérsida, ñaha cha sahá tyiño xaan nu tyiño Sutu Mañi yo. <sup>13</sup> Cuhva ndo nocumi chi ra Rufo, noo ra cahnu cuví ra nuu Nyoo vatyí chinó vaha ñi

ra chi Sutu Mañi yo. Ta vachi tucu noo cumi chi sihi ra Rufo. Cuví ña tari sihi. <sup>14</sup> Cuhva ndo nocumi chi ra Asíncrito, chi ra Flegonte ta chi ra Hermas, ta chi ra Patrobas, chi ra Hermes ta chi ra hermano cha canyicú chihin ra. <sup>15</sup> Cuhva tucu ndo nocumi chi ra Filólogo ta chi cu Julia ta chi ra Nereo chihin cuhva ra, ta chi ra Olimpás ta chi tandihi ñu cuenda Nyoo cha nyicú chihin ñu.

<sup>16</sup> Nacuhva ndo noo cumi chi noo noo tahan ndo cuenda Nyoo. Tandihí ñu yihí cuenda ra Cristo saquichí ñu nocumi chi ndo.

<sup>17</sup> Yañi, chacú ndahvi nuu ndo, na saha ndo cuenda chi ñu cuñí sasiñ chi ndo, ta nducú ñu cuhva cha nduva ndo chihin tuhun Nyoo, vatyí ñima tyicuan caa cutuhva ndo tuhun ra Cristo. Ma cutahan ndo chihin ñu cuan. <sup>18</sup> Vatyí ñu cuan ñima tyiño nuu Sutu Mañi yo Jesucristo sacuví ñu, soco cuhva cuñí maa ñu sacuví ñu. Ta sandahví ñaha ñu añima ñáyivi ndahvi chihin tuhun vita cahán ñu. <sup>19</sup> Tandihí ñáyivi chitó yoso caa quichahá vaha ndo chi Nyoo. Yucuan chaha cusii xaan cuñí chihin ndo, ta cuñí vatyí natyihí tuñi vaha iñi ndo sacuvi ndo cha vaha. Ta ñaha cutuhva ndo sacuvi ndo cha ña vaha. <sup>20</sup> Nyoo ra iyó tandihí cha taxi ri añima, numi ri cuhva ra cha saha ganaa ndo chi ra ña vaha, ta cuhva ra cha cuañi ndo siqui ra. Na nasoco Sutu Mañi yo Jesucristo chi ndo.

<sup>21</sup> Ra Timoteo ra cuví ra tahin nuu tyiño sacuví ndi nuu Nyoo, saquichí ra nocumi chi ndo. Ta tyicuan caa tucu ra Lucio, ta ra Jasón, ta ra Sosípater, tandihí ra ñui cuan casaquichí ra nocumi chi ndo.

<sup>22</sup> Yuhu ra Tercio savahi tutu ihya cha cuenda ra Pablo, suri saquichí tiqui nocumi chi ndo tyi ñn ri

yihí yo cuenda Sutu Mañi yo.

<sup>23</sup> Saquichí ra Gayo nocumi chi ndo ñandihí. Vehe ra nyaí suri ihya ndú ñn ri ndi tandihí ñu yihí cuenda Nyoo. Ra Erasto ra cuví tesoreru ñuu ihya, saquichí ra nocumi chi ndo, ta yañi yo ra Cuarto ñandihí.

<sup>24</sup> Na cocumi Sutu Mañi yo Jesucristo chi tandihí ndo. Ta na cuvi chi tyicuan caa.

*Nu ndihí cahán ra Pablo ta sacahnú ra chi Nyoo*

<sup>25</sup> Ta vityin na sacahnu yo chi Nyoo, vatyí maa ra cuví ra cucuhva cha cuní ñni ndo, ta ma sandihí ndo cha chinó ñni ndo tuhun ra cha sacacú ra añima yo. Ican cuví tuhun cahán ta tuhun cha sañahí cha cuenda ra Jesucristo. ñn ri cuví chi chihin tuhun cha ñohó xehe ta cha naha nyata ni cumañi chinó ñuhu ñayívi. <sup>26</sup> Soco vityin sañahá Nyoo chi yo cha cuenda tutu cha casandoo ra profeta, ra cachaha cuenda tuhun ra ta cha naha. Catyí Nyoo, ra iyó tyicuan ri maa, tyi vityin tahán chi coto tandihí ñáyívi tacuhva chino ñni ñu chi ra ta quichaha ñu tuhun cahán ra. <sup>27</sup> Nyoo noo tuhun maa ra, ta chiñi tuñi xaan ra. Na sacahnu yo chi ra cha cuenda ra Jesucristo tyicuan ri maa. Ta na cuvi chi tyicuan caa.

**Tuhun cha sañahá ra Jesucristo chi yo**  
**New Testament in Mixtec, Jamiltepec**  
**(MX:mxt:Mixtec, Jamiltepec)**

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Jamiltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Jamiltepec [mxt], Mexico

**Copyright Information**

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Jamiltepec

**© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

7411d349-0f34-5963-987e-74457a7bad38